## iditio del

ORGANO DEL PARTIDO LIBERAL DINÁSTICO

ANO VII

REDACCION Rambla de San Juan, 73, bajos ADMINISTRACIONOISON Calle de Fortuny, 4, imprenta

Tarragona: Mártes 31 de Diciembre de 1901

PRECIOS DE SUSCRÍPCIÓN En toda España, CINCO pesetas trimestre. En el extranjero, 15 pesetas trimestre. Pago adelantado

Remitidos y anuncios a precios convencionales.

NÚM. 2194

LEY

Fuerzas navales durante el año 1902

Articulo 1.º Las fuerzas navales para las atenciones del servicio, durante el año 1902, son las siguientes:

A-Buques para servicios generales Plana mayor de la escuadra, seis meses en tercera situación y seis en segunda. Acorazado «Pelayo», nueve meses en terce-

- ra situación y tres en segunda.

Crucero «Carlos V», doce meses en tercera situación.

Crucero «Cardenal Cisneros», tres meses en primera situación, seis en tercera y tres en segunda.sup ciosa y pacio amarar al ob a Acorazado guardacostas «Numancia», seis

meses en tercera situación y seis en segunda. Acorazado guardacosta «Vitoria», seis meses en tercera situación y seis en segunda.

Crucero «Extremadura», seis meses en tercera situación y seis en segunda. Crucero «Rio de la Plata», doce meses en

tercera situación. Aviso «Giralda», seis meses en tercera situa-

ción y seis en segunda.

Aviso «Urania», doce meses en tercera situación.

Crucero «Doña Maria de Molina», tres meses en primera situación, seis en tercera y tres en segunda. CANONEROS

«General Concha», doce meses en tercera situación.

«Temerario», idem id,

«Vicente Yañez Pinzón», idem id.

«Martín Alonso Pinzón», idem id.

«Marqués de Molins», idem id. «Nueva España», idem id.

CAZATORPEDEROS

«Audaz», seis meses en tercera situación y seis en segunda.

«Osado», idem id.

«Proserpina», idem id. «Terror», idem id.

«Destructor», idem id.

CANONEROS

«Hernán Cortés», doce meses en tercera situación.

«Vasco Núñes de Balboa», idem id.

«Ponce de León», idem id.

«Mac-Mahon», idem id,

Lancha «Perla», idem id. Lancha «Condor», idem id.

Seis escampavias, idem id.

#### B.—Buques y brigadas para servicios o prácticas de torpedos

TORPEDEROS

«Ariete», tres meses en tercera situación y nueve en segunda.

«Azor», idem id.

«Halcon», idem id.

«Rayo», idem id.

«Acevedo», idem id. a M. U. szorow off

«Barceló», idém id,

«Habana», idem id. «Ordóñez», idem id.

«Orión», idem id, and I de la condi-

Lancha «Aire», idem id. d .limb no / sd Brigada torpedista en Cádiz, idem id.

Brigada torpedista de Ferrol, idem id.

A. dounddritoid ell.

Brigada torpedista de Cartegena, idem id. Brigada torpedista de Mahón, idem id.

#### C.-Buques-escuelas

Fragata «Asturias», doce meses en tercera situación. e case los la no ofdia al alas ent

Crucero «Lepanto», nueve meses en tercera situación y tres en segunda.

Corbeta «Nautilus», doce meses en tercera do des sugeres limmetes José M.noissutit

#### D.-Buques para servicios en el golfo de Guinea

Canonero «Magallanes», doce meses en tercera situación.

Pontón «Fernando Poo», idem id. Dos lanchas, idem id.

E.—Buques que han de permanecer en construccion à flote, sin prestar servicio.

«Princesa de Asturias», doce meses en tercera situación.

«Cataluña», idem id.

«Marqués de Victoria», idem id.

«E. Alvaro de Bazán», idem id.

Art. 2.º Para cubrir las atenciones navales en caso de incidentes de mar, reparaciones ó servicios urgentes imprevistos, se podrán sustituir los buques que figuran en esta ley por otros, siempre dentro del crédito concedido por esta ley de Presupuestos; y en casos de fuerza mayor, podrá cambiarse la situación respectiva de cada uno de ellos con la misma limitación.

Art. 3.º El contingente de Infanteria de Marina que ha de prestar servicio durante el año 1902, será el siguiente:

Un regimiento en cada departamento.

Un cuadro de reclutamiento en cada Departameuto.

Una compañia de guardias en cada Arse-

Dos compañias en las posesiones del golfo de Guinea.

Una compañia de ordenanzas y escribientes en el Ministerio ae Marina.

Art. 4,º Para las tripulaciones de los buques comprendidos en esta ley, atenciones de de los Departamentos, Arsenales y Museo Naval y servicios de Africa, se fijan 1.682 soldados de Infantería de Marina y 6.245 marineros. Cuando alguno de los buques pasare á situación de menor armamento que el que à cada uno de ellos se asigna como máximo un ser sustituido nor otro, se rabajará el de la la la la la la Reitz y Vrede. mero de marineros y soldados en la proporción que señala el reglamento de situaciones.

Por tanto:

Mandamos á todos los Tribunales, Justicias, Jefes, Gobernadores y demás autoridades, así cixiles como militares y eclesiásticas, de cualquier clase y dignidad, que guarden y hagan guardar, cumplir y ejecutar la presente ley en todas sus partes.

Dado en Palacio à veintiseis de Diciembre de mil novecientos uno. HE RETOVERS HETELZO SEO MARIA CRISTINA.

El Ministro de Marina, Y. Cristóbal Colón de la Cerda.

Hace justito un año que gracias á una rápida concentración de fuerzas del general británico Knox, no pudo el famoso general boer Dewet llevar á cabo su plan de invadir, al frente de sus fuerzas, el territorio de la Colonia inglesa del Cabo, y tuvo que huir más que deprisa y acosado por diez ó doce columnas enemigas hacia el Norte, pero parándose de repente y haciendo, cerca de Lindley, cara á sus perseguidores, aniquiló un destacamento completo de la guardia particular del general en jefe lord Kitchener.

Poco tiempo después apareció el famoso caudillo orangista en las sierras de Doornberg, al Nordeste de Winburg, haciendo una nueva recluta de boers para intentar otra invasión de dicha Colonia.

Hacia fines de Enero del año corriente levantó su campamento dirigiéndose hacia el Sur com 2.300 hombres y tres cañones tomados anteriormente á los ingleses. Burlando un movimiento envolvente combinado de los generales Knox y Bruce Hamilton, cayó de repente, en Tabaksberg, sobre la columna aislada del coronel Crewe, batiéndola completamente y quitándole un pom pom.

Moviéndose lentamente, cruzó en 10 de Febrero, el Orange, penetrando cerca de Colesberg, en la Colonia del Cabo, à la que mandó lord Kitchener con una rapidez extraordinaria, procedente de varios puntos, siete columnas de refuerzo, en las que abundaba la caballeria.

Pronto se encontraron estas uuevas fuerzas con las huellas de los invasores y haciendo un supremo esfuerzo y causando à Dewet algunos pequeños reveses, lograron rechazarleotra vez hacia el Norte y por cierto que cuando el valiente caudillo atravesaba con sus fuerzas la linea de Kimberley se encontró con un tren blindado que lo cañoneó de mala manera, causándole muchas bajas y obligándole á abandonar todos sus bagajes y la friolera de 100.000 cartuchos que había cogido anteriormente al enemigo.

Perseguido muy de cerca por la columna-Plumer, se dirigió Dewet, huyendo á toda prisa, hacia el Noroeste, perdiendo en aquella ocasión muchos prisioneros y toda su artille-

Huyendo siempre à uña de caballo, iba à meterse el gran general boer en el circulo de agua formado por los ríos Orange y Brak, pero haciendo un movimiento tan hábil como rápido, dió media vuelta y repasando la vía férrea logró ponerse otra vez en la orilla derecha del Orange.

Plantearon entonces los ingleses otra concentración de columnas para envolver á Dewet, pero gracias á su extraordinaria movilidad, volvió éste á despistar á sus perseguidores escapándoles otra vez.

A mediados de Marzo volvió á encontrarse Dewet en el campo favorito de sus hazañas ó sea en el Estado libre de Orange, cerca del ferrocarril que lo atraviesa, pero sin gente y

sin artillería. Alli permaneció casi inactivo hasta Junio, cuando las columnas inglesas, mandadas por el general Elliot, empezaban desde Kroonstadt, el barrido (como le llaman los ingleses)

El dia 6'de Junio en Graspan, cerca de Reitz, vió la vanguardia del general inglés Elliot. el convoy que escoltaba Dewet, atacóla, y después de un largo renido combate, se apoderó de 71 carros pertenecientes á los boers, pero atacado á su vez Dewet á los ingleses, recuperó los carros, teniéndolos al fin que abandonar nuevamente al ser atacado por el grueso dè las tropas británicas que se presentó repentinamente en el lugar de la acción.

A consecuencia del revés sufrido en Graspan, estuvo algún tiempo Dewet acompañado del presidente del Orange. Steif, recorriendo à escondite el pais al frente de un pequeño número de boers, hasta que en Septiembre cooperó con el generalísimo Botha en la invasión del territorio del Natal, atrevesando al frente de un comando las sierras del Drakenberg pero sin lograr su objeto á pesar [de haber cerca de Dundee una columna inglesa.

La extensión de la línea de blonkchouses ó fortines d'ó al valiente caudillo boer motivo para redoblar su energia ofensiva y en Noviembre atacó una columna inglesa en los alrededores de Heilbron, á la que no copó enteramente por no haber podido resistir una tremenda carga de los exploradores modtados de Kitshener.

En 18 de Diciembre atacó á la columna del general Dartnell, retirándose después de haber causado á los ingleses considerable número de bajas, y en 24 Diciembre para obsequiar à los imperiales con un buen aguinaldo de Navidad tomó con un esforzado ataque seguido de irresistible asalto el campamento de Firman situado entre Harrismith y Behtleem, en el Orange, ocupando á la columna británica que lo defendía y causándole más de 1.000 bajas entre muertos, heridos y prisioneros.

Basta lo dicho para comprender la incansable actividad del famoso general Dewet, al que los mismos ingleses, cuyo terror ha sido siempre, admiran y califican de ser el candillo mejor que tienen los boers, calificación justa, pero colocando siempre en nuestro concepto al gran Dewet por debajo del incomparable Botha, que hizo en Spionskop el hecho militar más colosal que registra la historia del último tercio del siglo XIX.

Dewet es célebre, pero Botha celebérrimo; hay que reconocerlo.-M.

#### DESDE VENDRELL

te a disposición del Juzgado monicipa

27 de Diciembre 1901.

En la mañana de ayer propagose un incendio en un horno de obra de la calle del Pozo, propiedad de J. Rodoñá, destruyendo los cobertizos y quemándose unos 300 haces de rama, además de otros desperfectos, durando tres horas el incendio, à pesar de los auxilios que prestaron los vecinos y demás personas que acudieron al sentir el toque de fuego.

-Como es costumbre, en cuanto hay fiestas, en la noche del mismo dia de Navidad, fueron abiertas y saqueadas varias pallissas, tomando los ratoneros lo que más les acomodó, sucediendo esto tan á menudo, que ya se encuentra cosa natural y corriente.

-En la noche del día 25 tuvo lugar, en el teatro del Casino Circo, una función organizada por la Sociedad coral «La Lira Vendrellense», poniendo en escena la comedia de Pitarra «Las Francesillas».

Después la sección coral cantó «Los mesos», (a) «Cansó d' Abril», (b) «Cansó de Maig», (c) «Cansó de Juny» (estrene), composiciones originales del eminente violoncellista Pablo Casals, letra de Apeles Mestres; «L' emigrant», de Vives, letra de Verdaguer, y «Lo goig del cassador», de T. Ashilz, ambas nuevas, siendo todas muy bien ajustadas.

Terminó el espectáculo con la representación del divertido sainete de Ramón Ramón, de esta villa, «Lluyta de cacichs», representado por primera vez en ésta.

-En el Salón del Tívoli tuvo lugar en la misma noche un baile con la orquesta de esta utile, viendese escusamento concurrido à causa del tiempo crudisimo que hacía.

-En el Centro Industrial se ha inaugurado estas fiestas el tiro de salón, habiéndose visto muy concurrido, siendo el solaz de las pollitas distinguidas y los menores.

-Asegúrase que es un hecho las obras que la Compania de los ferrocarriles de M. Z. y A. propónese hacer en la estación de empalme de San Vicente, distante tres kilómetros de esta villa dun v oxend is ne oxeled un nos

Según se dice, pues nada se sabe ciertamente, tiene presupuestados 380,000 duros para las obras que deben hacerse, consistiendo en la construcción de una nueva estación, ampliación de vias, talleres de construcción y reparación, depósitos de máquinas y construcción de 40 casas para los empleados y demas personalon al asignifora al el sofama

Las obras deberán empezar el mes de Marzo, debiéndose terminar en dos años, y trabajaránounas 1.000 personas.

Mucho será que no venga el tio Paco con la Bu duración fué da unos segundosisder

#### Noticias generales

Leemos en El Liberal de Barcelona correspondiente al domingo:

Sobre las nueve de la noche de anteaver se tuvo noticia de que en la posada de Batllori, sita en la calle de San José, núm. 9, de Castellar del Vallés, propiedad de Juan Gutés Bulté, se acaba de perpetrar un crimen.

Constituido en el lugar del suceso el subcabo de mozos D. Ramón Mas, acompañado de tres individuos de dicho puesto, encontró tendido en el suelo á un sugeto bañado en sangre. re. Esta manaba de varias heridas que presen-

taba en diferentes partes del cuerpo.

Interrogado, manifestó que habia sido agredido à puñaladas por tres desconocidos. Ante la gravedad del herido, se reclamó el auxilio de los médicos.

Examinado el herido, le aparecieron doce heridas punzantes causadas por arma blanca. dos de ellas de gravedad y las restantes de pronostico reservado.

Llamase el herido Rafael Sanchez Torne, de treinta y cuatro años, de Valencia, vecino de Barcelona y de oficio pintor.

Practicadas algunas averiguaciones, la fuerza expresada detuvo á los que declararon llamarse Miguel Faura Marti, de treinta años, de Barcelona, marmolista; Pedro Faura Enrique, de treinta y siete años, de Ignalada, curtidor; Enrique Güell Olivi, de Alba (Tarragona), de treinta y cuatro años, pordiosero, y à la mujer de éste, Lucia Serra Capdevila, de veinticinco años, do Pobla de Claramunt, sillera.

A uno de ellos se le ocupó una navaja, manchada aun de sangrestesmirt enteren DOMIO .a.

Todos ellos se declararon autores del crimen, deduciéndose que la Lucia les indujo à cometerlo. Han sido puestos preventivamente à disposición del Juzgado municipal de Castellar.

Dieen de Madrid que en una casa de la calle del Salvador, de la corte, se ha desarrollado estos dias un conmovedor suceso.

Vivia en la citada casa un matrimonio, ya anciano; marido y mujer contaban más de sesenta y cinco años de edad.

Contaban con un capital de unas 100.000pesetas. lo que les ponia à cubierto de vicisitudes económicas.

Dias atras cayó la mujer en cama, victima de una emfermedad, que tuvo su fatal desenlace el dia 15.

Al signiente dia de ser conducida la difunta al Camposanto, enfermó también el esposo, y pidió que se le tendicra en el mismo lecho en que había exhalado su postrer suspiro la esposa.

Llorando y gimiendo, resistióse à probar alimento de ninguna clase, atacado de una melancolía extrema. después de intensa fiebre que le dejó profundamente aletargado.

Cinco dias después del primer entierro, moria el desconsolado marido.

No dejan ningún hijo.

Su fortuna, muy saneada, pasará á los nie-

En Alhama (Murcia) se ha cometido un sangriento crimen.

En la plaza principal del pueblo se estaba celebrando un baile público, en el que había gran concurrencia.

Cuando mayor era la alegría, se presentó un mozo de 20 años, llamado Ventura Muniesa, pretendiendo bailar con una joven que lo hacía con otro mozo.

Negése éste à la pretensión del recién llegado, contestándole bruscamente y sacando un revolver.

Un amigo del agredido sacó también otro revolver, comenzando á descargar tiros.

Los disparos pusieron en dispersión á todos, hiriendo à cuatro personas.

El mozo que pretendió bailar cayó muerto ande un balazo. Dales al de 19581 9891194

Resultaron heridos: una niña de 10 años con un balazo en el brazo, y un hombre y una Segun so dice, puce mada se subrejum

Ha sido detenido nno de los agresores y el otro huyó, persiguiéndole activamente la guardia civil.

La prensa de Gerona da cuenta de haberse sentido temblores de tierra en algunos puntos de la provincia, la noche del viernes último y anteriores na manadob anido an

Se notó la fuerte trepidación de aquellos temblores en Puigcerda y otros pueblos de Cerdeña y del Valle de Carol. has ofonid

Su duración fué de unos segundos, derribando muebles y objetos en el interior de las casas.

En la noche del viernes observose el fenómeno en Gerona.

En la calle de Pedret, plaza de San Pedro y en el pueblo de San Daniel, se acentuó la corriente subterranea, originando la cuida al suelo de muchas personas que se hallaban durmiendo en sus camas.

Derribóse parte de la muralla, quedando en ella una grieta de cuarenta metros.

No hay que lamentar desgracias personales.

En Cádiz se ha formado una Sociedad de Resistencia femenina.

El reglamento de la Sociedad constituida por obreras de diferentes oficios ha sido presentado à la aprobación en el Gobierno de la provincia.

Según los articulos del reglamento, la Asociacien tiene por fin responder al principio de colectividad, establecer los socorros mutuos, escuelas laicas y conseguir la defensa de las mujeres obreras y su mejora intelectual.

La Sociedad de obreras proyecta celebrar su sesión inaugural el dia de los Reyes.

de l'arcelonary de ouero pintor.

de treinta y quatro anos, de Valencia, vecino

Telegrafian de Córdoba que anoche se cometió un crimen en aquella capital.

José Vera, que sostenia relaciones incitas con la joven Maria Sierra, parece tuvo conocimiento de que su amante le era infiel.

Vera esperó à Maria en una callejuela; después de acalorada disputa, en un momento de arrebato le asestó una terrible cuchillada en el costado izquierdo, cayendo á tierra sin vida la infeliz joven.

Después de cometida la hazaña corrió á refugiarse en casa de los parientes, llorando amargamente el crimen que acababa de cometer.

Se despidió de todos y fuése á presentar en el cuartel de la guardia civil, donde quedó detenido.

El Juzgado instruye las oportunas deligencias//off a charament oxidulas omenque in

La infortunada Maria Sierra era natural de-Cabra, provincia de Cordoba.

La ponencia olivarera, formada por los Sres. Rosales, Gallego, Labastida, el barón de Torres, Muñoz, Onativia, Lorenzo, López Dominguez, Canalejas y marqués de la Vega de Armijo, ha empezado las gestiones encaminadas à conseguir rebaja en el transporte de aceites por las Compañias de ferrocarriles, y á recabar de los diputados viticultores el apoyo de las soluciones del próximo presupuesto en labor de los aceites, en reciprocidad del apoyo que se les ha prestado á ellos en la cuestión de los vinos.

Piensan emprender una activa campaña para que, al hacerse los nuevos tratados de comercio, se proteja la industria olivarera.

También se ha acordado seguir cuidadosamente la discusión de los pagos.

Comunican de Tanger los siguientes detalles de la catástrofe ocurrida en Saffi, á consecuencia de las últimas lluvias torrenciales. El agua caía con tanta violencia, como si

de las nubes descendieran cascadas. En varios sitios, el suelo de la ciudad y al-

gunos edificios se hundieron. Han perecido ahogados 192 moros y tres

judios. Los almacenes de la Aduana sufrieron gran-

disimos desperfectos. En los alrededores de la ciudad reina gran consternación.

Un periódico da cuenta de un accidente ocurrido à D. Jaime de Borbon, en Villefran-

Viajaba el hijo de D. Carlos en automóvil, cuando tuvo la desgracia de chocar con un trenvía, resultando el automóvil volcado, con grandes averias.'

D. Jaime de Borbón resultó ileso; pero el chauffeurs que guiaba el vehículo, quedó con una pierna fracturada.

Telegramas de Belgrado dicen que el rey de Servia comienza à pensar seriamente en el divorcio de la reina Draga. Singlicoro leo

Buscará como ocasión para el divorcio, el próximo viaje à San Petersburgo en unión de latreina.co deltoli omishpreneg le noo bra

Durante el viaje se reunirá el Parlamento en sesión extraordinaria, votándose la ley prohibiendo à Draga que vuelva á Servia.

En la Academia de la Historia se ha verificado la solemne recepción del distinguido numismático D. Adolfo Herrera.

En su discurso desarrolló el tema siguiente: «Medallas de los gobernadores de los Paises Bajos en el reinado de Felipe II.»

Le contestó el Sr. Fernández Duro, siendo ambos muy aplaudidos.

En el pueblo de Serantes (Ferrol), mientras se practicaban trabajos en una cantera, hubo un desprendimiento, que alcanzó y sepultó á tres obreros.

Dos de ellos murieron aplastados.

Al otro se le extrajo con vida, pero falleció á los pocos momentos.

El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra publica un real decreto disponiendo que la revisión del próximo mes de Enero se aplace hasta el 20 del mismo, teniendo en cuenta los pocos dias bue quedan para terminar el año siembregadmiran V calincan de ser- et 1001

El Papa ha nombrado para ocupar la dignidad de chantre en la Catedral de Orihuela, al Pbro. D. Cayetano Puerta, natural de Palma, y actualmente capellan de las Hermanas de los pobres, de Madrid.

M-.01195000961 Sun vad

led set general can entern

La policia de Alicante ha encontrado dos cajas conteniendo duros alicantinos y otros enseres procedentes de la fábrica de moneda falsa descubierta hace poco.

El señor Soldevilla, arzobispo preconizado de Zaragoza, ha donado para las obras del templo del Pilar 80.000 pesetas, y el Sr. Pellicer, vicario capitular, 50.000.

#### Notas de la localidad

Nuestra Escuela Normal Superior

Anteayer recibió nuestro jefe, Sr. Cañellas, un telegrama del Ministerio de Instrucción pública pidiendo con urgencia la certificación del acuerdo de la Diputación provincial en que consta que en el nuevo presupuesto figura la misma cantidad que en el vigente, para Instrucción pública. En el acto, el fr. Cañellas remitió á Madrid dicha certificación.

Ayer debia reunirse en sesión extraordinaria la Diputación provincial.

Acudieron al Palacio provincial los diputados Sres. Cañellas, Boronat, Meroles, Ballester, Vallvé, Fábregas, Tell, Ribás y el presidente.

Por falta de número no pudo celebrarse se-

Es de advertir que el diputado torrista, senor Guasch, que reside en esta ciudad y ofreció asistir, tuvo por conveniente brillar por su ausencia, irros ratsorq ele ad enpermirala

No queremos hacer comentarios.

Ya sabe la provincia de Tarragona como entienden el cumplimiento de su deber ciertos sugetos y ya sabe también Tarragona como protege y defiende los intereses de esta capital el diputado por Tarragona-Vendrell D. Anselmo Guasch.

Al fin, se trataba de la instrucción pública y á algunos políticos les estorba lo negro. ¡Como que estudiaron las primeras letras con cierta dificultad y ostentan hoy sendos títulos académicos! gies no aubilitusiumos anun

Cuando en Madrid, en el Ministerio de Instrucción pública, pregunten por la seriedad y formalidad de algunos elementos de Tarragona, se podrá contestar con la sesión negativa de ayer.

Y entre tanto, á Tarragona se la deja abandonada por el diputado provincial que aspira á ser sub-jefe del partido conservador.

Parece que algún travieso trata de que no se dé posesión à dos concejales regionalistas electos á pretexto de que no han justificado[su condición de elegibles.

No queremos creer que se atreva á tanto, el suegro del autor de la trencadisa d'urnas, pero à fuer de hombres serios y de amigos del gobierno, llamamos la atención del dignisimo señor gobernador civil para que haga entender al actual monterilla que la ley y las conveniencias políticas exigen mayores miramientos ante la volnntad del cuerpo electo-

Y no decimos más por hoy, declinando toda responsabilidad en la barrabasada que se anuncia.

Han sido tantas y tan numerosas las comisiones de los pueblos que han visitado estos dias á nuestro querido jefe, Sr. Cañellas, que éste no ha podido devolver todavía las visitas á las autoridades y particulares de nuestra capital.

El Sr. Canellas, que se propone salir el dia 1.º de Enero por la noche para Barcelona y Madrid, proyecta despedirse mañana de sus amigos.

mento compileto cuatro de allegenos ofese

La distinguida sociedad «Centre Catala», queriendo dar una prueba más de agradecimiento al ilustre tarraconense D. Juan Cañellas, por haber conseguido para la misma una biblioteca popular, hizo que el coro «La-Ilustración Obrera», agregado á dicho centro, obsequiara anoche al activo diputado por la circunscripción con una serenata.

El referido coro interpretó con sumo gusto, afinación y verdadero amore las armoniosas piezas «Amor es mort», «A segá 'l blat»—hermosisima composición—y «Salut als cantors».

Según noticias que à última hora llegaron hasta nosotros, ayer fué victima de un atentado el concejal electo del Ayuntamiento de Montroig Sr. Prous.

Declase que se le habia disparado un tiro, cuyo fegonazo recibió en la cara.

lumnus da refuerzo, cu ias que abundaba

Hállase enfermo, aunque por fortuna no de gravedad, el precioso niño Rafaelin, hijo de nuestro querido director D. Rafael Cafiellas.

Celebraremos el pronto restablecimiento del angelical niño.

Hemos tenido el gusto de ver en esta ciudad á nuestros amigos los diputados provinciales Sres. Boronat, Meroles y Ribás.

También pudimos saludar anteayer al señor Serra, farmacéutico, de Reus. mb ms2 ab sidesable were

Se ruega á la persona que hubiere encontrado un pendiente de cro, que se extravió ayer, desde la Rambla de Castelar á la calle del Hospital, se sirva entregarla en esta Redacción, que á más de las gracias se le gratificara.

Los efectos timbrados que caducan hoy y que se gan de admitir al canje son los siguientes: Papel timbrado común, clase primera á dnodécima, ambos inclusive. Idem judicial, clase primera á décima tercera, excluido, por tanto el papel de oficio para tribunales. l'agarés bienes desamortizados, para ventas y para censos. Idem á la órden, clase primera à la décima sexta. Contratos de inquilinato, clase primera á la décima octava. Timbres móviles, equivalentes al papel timbrado común, clase primera à la undécima. Timbres móviles, de 5, 10, 15, 25 y 30 céntimos de peseta, papal de pagos al Estado, clase undécima. Los canjes se verificran por efectos de la misma clase y precio que las que se presenten, sin distinción de clases.

mieses ett (erecta simiscion, La Compañia de seguros, vida y accidentes «Banco Vitalicio de España», reparte unos elegantes calendarios para el año próximo. en los que además de varias noticias y combinaciones para el seguro, se ven unas hermosas fototipias de los inmuebles propiedad de dicha importante Compañia.

Damos las gracias á D. Manuel de Orovio. delegado en esta del Banco, por el obsequio que nos ha hecho remitiéndonos un ejemplar del indicado calendario.

La distinguida primera actriz que tantos aplausos ha conquistado durante la temporada en el vetusto colisco de la Rambla de San Carlos, D. Adelina Sala, hace su beneficio esla noche, estrenando la preciosa comedia en tres actos «Morada histórica».

No dudamos que hoy veremos llenas todas las localidades del Principal, á juzgar por las simpatias que nuestro público profesa á la beneficiada, á la que deseamos muchos y valiosos regalos y no pocas palmadas.

Ayer tarde desbocóse una caballeria que tiraba de una tartana, en la carretara de Barceloua. Al querer apearse un caballero que iba en ella, cayó, ocasionándose diferentes contusiones, por lo que le fueron prestados los auxilios correspondientes en una casa de campo próxima á la citada carretera. Tambien recibió alguna contusión el conductor.

La caballeria, junto con el vehiculo, emprendió vertiginosa carrera, sin que se tenga noticia de su paradero.

El papel de fumar «Boer» regala á los compradores de una caja del mismo un magnifico cartel-calendario, dibujado por el celebre pintor D. Ramon Casas. of ob asoliosiq o

Representante: Conde de Rius, 9, 3.º, 1.º

delicated around the colon Por R. O. fecha 27 del actual han sido nombrados los siguientes alcaldes de las poblaciones que se indican: .la mabie, cristalle

De Rens, D. José Casagualda Busquets.

De Tortosa, D. Miguel Bau.

De Valls, D. José Plana Llorens. De Montblanch, D. Fernando Chaparro Padirecte, idem-id.

De Gandesa, D. Tomás Suñé Font. De Vendrell, D. Antonio Martorell.

En la tarde de anteayer fueron detenidos y encerrados en el cuartelillo de vigilancia municipal dos muchachos, por haber prendido fuego à unos fajos de lena que para resguardarse del frio tenia el empleado de consumos que está de punto en el Rech majó. do la sulla Armoero e Lepantono a nueses en tercera

Little and a tori tier to the Caliz. idem id.

Por la guardia civit de Perelló han sido detenidos y puestos à disposición del Juzgado dos sugetos llamados José M. Antonio Expósito y Antonio Fena Expósito, autores del hurto de cinco mantas, cometido en una casa de campo de la partida de San Lazaro, del término de Tortosa.

Ponton afternaugu Pagas idem id.

to shauchas, idem id.

Tan concurrida como todas las veladas vióse la celebrada anteanoche en el «Centre Catala.»

Da le la non surdistila o-«La aldea de San Lorenzo» fué muy aplaudida, distinguiéndose cuantos artistas y aficionados tomaron parte en su desempeño.

Nuestro apreciable amigo el distinguido segundo teniente de infantería D. José Visiedo Ferrer, ha sido destinado al Regimiento de Luchana.

Se ha concedido el retiro para esta ciudad al oficial celador de fortificaciones D. Joaquin Martinez Daró, asignándole el haber provisional de 292.50 pesetas mensuales.

¿Cuál es el que no obsequia á su novia, si - por solo quince pesetas puede comprar un RE-LOJ, con su correspondiente cadena y elegante estuche?

LA VIZCAINA RELOJERIA, 2, Unión, 2.

Se han acercado á nuestra Redacción varios socios del Ateneo rogandonos hiciéramos constar su protesta en contra de un pequeño incidente habido durante la representación de anteanoche, provocado por algunos jóve-

Auteayer promovióse un pequeño desorden en Ametlla, motivado por el impuesto de consumos. Los alborotadores destruyeron dos casillas del resguardo.

Antomore seems

El Juzgado entiende en el asunto.

La segunda representación de la divertida comedia en tres actos «La tia de Carlos», puesta en escena anteanoche en el lindo teatro Ateneo mereció un aplauso unánime de la numerosa y distinguida concurrencia.

Por el guardia municipal del barrio 7.º fueron detenidos anteayer y conducidos á las Casas Consistoriales dos niños de poca edad que se apaleaban en la Rambla de San Juan.

Ayer fué expulsado de esta ciudad un sugeto que dijo ser vecino de Blanes y que por ir indocumentado le detuvo un guardia municipal del 8.º distrito en la calle de la Unióa.

El domingo tuvimos el gusto: de estrechar la mano en esta Redacción á los amigos de Espluga de Francoli, Sres. Panadés y Montserrat.

Ayer estuvo en esta ciudad nuestro amigo particular, Sr. Ciurana, depositario de los fondos municipales de Monthlanch.

Por falta de número suficiente de señores vocales, ayer no logró celebrar sesión la Comisión provincial.

Por cortar leña en los montes comunes, ha sido denunciado al alcalde de Fatarella el vecino de la misma Rafael Blanch Cugat.

Ha sido destinado a! Regimiento infantería de Luchana el primer teniente D. Adolfo Conde Cremades.

D. Salvador Carpio, ha sido nombrado Ayudante de la Comandancia de Marina de San Carlos de la Rápita.

Ha sido nombrado ayudante de Marina de esta Comandancia D. Luis Orú.

#### 16, APODACA, 16

Solo por estas fiestas se encontrarán toda clase de licores tanto del pais como extranjeros á precios baratisimos.

Probadlo y os convencereis.

#### 16, APODACA, 16

Cuantos médicos han tenido ocasión de ensayar en sus clinicas la POCION Y LINIMEN-TO ANTIRREUMÁTICO de GRAU INGLADA, de Barcelona, han quedado sumamente satisfechos de sus maravillosos resultados.

Venta: En la farmacia de D. Antonio Mon, bajada de Misericordia; en la de D. Manuel Font, rambla de San Juan, 57, y principales macias.

VALDEPENAS .- Vinos tintos y blancos -finos y de mesa superiores.-Antiguas y acreditadas bodegas de Vasco Recuero y Compañía, sucesores de A. Caminero y Compañía. -Cosecheros y exportadores.-Casa fundada en 1854.

Se exportan diariamente grandes cantidades à todas las provincias y al Extranjero, «El castillo de calatrava» Vasco Recuero y Compañía-Valdepeñas (Ciudad Real.)

«Sonnica, la cortesana» última novela de D. Vicente Blasco Ibañez.

Se ha puesto á la venta en todas las librerias, esta hermosa obra lujosamente editada. Un tomo en 8.º de 400 páginas esmeradamente impreso, 3 pesetas en librerias.

Los pedidos al editor F. Sempere.-Pintor Sorolla núm. 30 y 32, Valencia.

Finalmente joh lectores!

Podemos anunciar que ha sido vencido el terrible mal venéreo y sifilítico. Para detalles léase en 4.º página. Milagrosa Inyección ó Confites anti-venéreos y Roob anti-sifilitico COSTANZI.

MIL PESETAS al que presente capsulas de Sándalo mejores que las del Doctor Pizá, de Barcelona, que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 6, farmacia, Barcelona.

#### Boletín oficial

Anuncia la [vacante]de la cátedra de Derecho Romano en la Universidad de Santiago.

-La Dirección general de Obras públicas anuncia la subasta de los acopios de piedra para la conservación de la carretera de Montblanch à Santa Coloma de Queralt, San Guin à Santa Coloma de Queralt durante los años de 1902-1903 y 1904.

-Resoluciones de la Comisión provincial en los expedientes selectorales y de reclama-

ciones de Valls y Fatarella.

-Circular de la Delegación de Hacienda reproduciendo las reclamaciones procedentes de expedientes, liquidaciones y cualquier otro medio legal de exacción de las contribuciones, impuestos, rentas y derechos de la Hacienda. requiriendo nuevamente de pago à todas las entidades que le son deudoras por conceptos procedentes del Presupuesto de 1886-87.

Providencias del recaudador de Contribuciones de Riudecañas adjudicando una pieza de tierra embargada por débitos por el expresado concepto.

-Las Alcaldías de Vilella baja, Roquetas, Gandesa, Vilavert y Vimbodi anuncian la subasta para el arriendo de las especies que componen el cupo de consumos.

—La de Benifallet publica la vacante de la plaza de veterinario.

-Providencias judiciales.

#### Ecos de la provincia

Algunos pueblos interesados en la construcción de la carretera de Cervera á Rocafort de Queralt, que ha de unir directamente una parte importante de la montaña con el campo de Tarragona, se quejan porque, según parece, se quiere llevar el trazado desde la capital de la Sagarra à la Guardia para luego desandar lo andado y dirigir la carretera hácia el llamado corral del Sech y desde allí encaminarla à Rocafort para unirse con la carretera de Santa Coloma de Queralt à Valls.

Con este trazado se dá una vuelta de unas dos horas completamente innecesaria.

Copiamos de Lo Vendrellench: nadal marayas

«Segons lo Diario de Tarragona ha sigut nombrat arcalde d' aquesta vila nostre estimat amich D. Joan Antich, qual carrech ja desempenya actualment.

Y à propósit: devém dir al Diario que 'l senyor Antich ni ara ni may ha sigut su correligionario, com diu que 's al donar la noticia del nombrament. Al Ajuntament del Vendrell ja no n' hi ha cap de correligionario dels partits caciquistas.»

Dicen de Reus: Anoche, al apearse del tranvia un pasajero, á la llegada del último tren á esta ciudad, cayóse al suelo, causándole una herida. que hizo necesaria la inmediata asistencia facultati-

Se han declarado en huelga las obreros de la fábrica de Curtidos de D. Martin Marti de

Reus.

Ha sido nombrado juez de primera instancia de Gerona, el que lo era de Valls, D. Juan José García Poces.

Anteanoche fué viaticado en Tortosa el Notario de aquella localidad D. José Tallada.

#### Crònica oficial

#### Centro Industrial

Con objeto de celebrar la Asamblea general ordinaria, para la renovación de la mitad de la Junta Directiva y demás asuntos que figuran en la orden del dia, se convoca à los sefiores sócios para hoy, martes, á las ocho de la noche, en el local de este Centro, Rambla de San Juan, 42, bajos.

En caso de no reunirse número suficiente de señores sócios, la Asamblea tendrá lugar, mañana, á las cuatro y media de la tarde.

Tarragona 31 Diciembre 1901.-El Presidente, Francisco Gramunt. - El Secretario, Pedro Lloret.

#### Registro civil

Inscripciones verificadas en el dia de ayer Nacidos.-Miguel Melendres Rosich.

FALLECIDOS .- Ismael Navarro Echebariia, Mar 29,(8 años y medio); Teresa Vidal Gonza-

lez, Civaderia 17, (9 años y medio).

MATRIMONIOS.—José Saperas Ollé con Luisa Anglés Queralt.

#### Servicio de la plaza para hoy

Parada los cuerpos de la guarnición. Jefe de dia señor comandante de Almansa D. José Mura Mur.

Hospital y provisiones, capitán 6.º de Al-

mansa. Oficial de Vigilancia à las órdenes del jefe de dia; 1.º zona, Luchana; 2.º, Almansa.

Paseo de enfermos, Luchana. El capitán mayor interino, Isodoro Dominguez.

#### Boletin religioso

Santos de hoy .- S. Silvestre p. y cf. y Santa Coloma vg.

Santos de Mañana.-La Circunscisión del Senor, S. Concordio mr. y Sta. Eufrosina vg. CORTE DE MARÍA

Hoy se hace la visita à la Reina de todos los Santos y Madre del Amor hermoso patrona de los asociados en el Sagrado Corazón.

ORACIÓN DE LAS CUARENTA HORAS Termina en la iglesia de la Santisima Trinidad. S. D. M. se tendrá de manifiesto por la mañana de ocho á once, celebrándose las misas de costumbre y por la tarde se expondrá de cuatro y cuarto à siete.

Mañana empieza por la mañana en Nazareth y por la tarde en la Catedral teniéndose de manifiesto á las mismas horas.

#### Movimiento bursátil

#### Bolsa de Barcelona

3	Darcelona, 50, 15 50.
	CAMBIOS EXTRÂNJEROS
	Londres á 90 dias fecha
	Id. á 60 dias fecha
30.53	Id. á 3 dias vista
N	Id. á la vista
A COLUMN	Paris a 90 dias fecha
200	Id. á 3 dias vista
	Id. la vi*ta
2000	Hamburgo á la vista
	EFECTOS PUBLICOS
	Dinero Papel
ij	

amortizable contado  Carpetas provis. Amort. contado	. 00'00	
manufication of the contact of the c		00,00
Carpetas provis. contado		73'05
Carpetas provis. contado		00'00
n fin mes		0,400
amortizable contado  Carpetas provis. Amort. contado	. 00'00	00'00
amortizable contado Carpetas provis. Amort. contado	. 00'00	00'00
	. 00:00	00'00
	. 00'00	00'00
fiu mes	. 00'00	00'00
Obligaciones del Tesoro sobre rent	a	
de Aduanas	. 0.400	00'00
Id. cantidades pequeñas	. 00'00	00'00
Billetes Hipot. Isla de Cuba 1886.	. 00'00	00'00
D D D 1890.	THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE	00'00
ACCIONES CONTAD	- 22 - 52 - 52 - 63	
		00100
Banco de Barcelona.	. 00.00	00,00
Hispano Cclonial	00,00	00,00
Banco de Préstamos y Descuentos.	. 24'00	24'50

	Danco de Darcelona	00.00	00.00	
ř	Hispano Cclonial	00'00	00'00	4
	Banco de Préstamos y Descuentos	24'00	24'50	
	Sociedad Catalana General de Crédito.	00'00	00,00	
	ACCIONES FIN MES	istobria	quin ne	364
	Bance Hispano Colonial	000'00	000'00	
	Sociedad Catalana General de Crédito.	00,00	00'00	i
	Medina-Zam. y O. a V	25 85	25'95	
	Norte de España	55'25	55'35	è
2	Madrid, Zaragoza, Alicante	78'80	78'90	
			The second secon	-

#### Bolsa de Madrid

				100	2 2	uri	u,	00, 17.
4 per 100 interior	conta	ado.						73'05
4 por 100 idem fin	mes							73'07
4 por 100 exterior.							-	80'00
4 per 100 amortiza	ble.							00'00
Aduanas		Y 01	181	ı	151	8		00 00
Cubas (Emisión de	188	6)	918	1	010	Hell		78'00
Cubas (Emisión de	1890	0)	d i		25	ge:	193	00,00
Filipinas.								00,00
Barco de España.								488'00
Tabacalera							8 5	405'00
Nueve emuréstito.	-		- 3	90 X	8 3	. 8	2.00	93'75
Cambios de Paris.	. 1							35'75
Cambios de Paris. Idem de Londres.		ele.		11			H	- 00,00
1 por 100 exterior.								76'07
	-	4077.55	15					

#### MARITIMAS

#### Movimiento del puerto

EMBARCACIONES LLEGADAS ANTRAYER De Marsella en 1 dia, v. Játivan, de 793 ts., c. Bayona, con efectos, consignado á don Antonio Mas.

De Niystad y Copenhague en 51 ds., corb. rusa «Muisto», de 595 ts., c. Saarisi, con madera, consignado à la Vda. y S. de P. Ferrer y Mary.

DESPACEADAS Ninguna.

ENTRADAS AYER

De Cette y Barcelona, en 5 ds., v. «Amalia», de 242 ta., c. Galiana, con bocoyes vacios, consignado à D. E. Fabregas.

De Barcelona en 6 hs., v. italiano «Unione», de 229 ts., c. Corsanego, con trânsito, consignado à D. E. Terré.

#### DESPACHADAS

Para Torredembarra, l. «Enrique», con las-

Para Torredembarra, 1. «Isabel». con lastre. Para Génova y esc.. v. «Unione», con carga general.

#### l'elégrafo v

#### La recaudacion en oro

Madrid, 30, 12'20.

asstilene.

de francés, ale-

Se ha asegurado que en las Aduanas aumenta la recaudación en oro.

También se insiste en que son más de 18 millones de francos los que el Tesoro tiene en cuenta corriente para pago de los intereses de la Deuda exterior de 1.º de Enero.

A ocho millones ascenderá el remanente que quede

Bolsin

Madrid. 30, 18. En el corro se cotizó esta tarde: Interior, 73.17. Fin próximo. 73'32. Francos, 35'80.

Libras, 34'15. Empréstito nuevo, 93°70.

#### Espectáculos

#### Teatro Principal

Gran función para hoy à beneficio de la primera actriz D.ª Adelina Sala.

Estreno de la preciosa comedia en tres actos. «Morada Histórica» y la en un acto «El Vecino de enfrente». ol

A las nueve en punto.

IMPRENTA LLORENS, GIBERT Y CABRÉ

#### man y piano, en casa y á domicilio a senoritas por señora extranjera. Plaza de la Fuente, 17, 2.º

Gran fábrica de bragueros

34, UNIÓN, 34 herniados (trencats)

Este establecimiento cuenta con los adelantos más modernos y practicos que la ciencia requiere para la construcción y aplicación de todas clases de Braguelos y aparatos Ortopédicos.

Especialidad en el Braguero Articulado regulador y con el tratamiento de las hernias. Grandes existencias de bragueritos de goma para la radical curación de las hernias congenitas é de la infancia y todo lo concerniente a Cirugia y Ortopedia. Casa recomenda la por todos les senores médices que han teni-lo ocasión de conocerla, tanto por sus

CASA MONSERRAT. Unión, 34, Tarragona

géneros como por sus reducidos precios.

## A. PONS ICART

San Agustin 21, 2.a—TARRAGONA

Tratamiento especial de las eufermedades de les dientes y encius. edientes, muelas y raigones SIN DO-

Especialidad en empastes, emplomaduras y orificacienes. Lemamme soissid à acquiboques desan se

Esmerada construcción de piezao y dentaduras de San Agustín, 21, 2.ª Tarragons

#### SUCESORES DE PEDROL 38. UNION, 38. -- TARRAGONA

En este antiguo y acreditado establecimiento encontrará el público gorras de todas clases y de gran novedad. Se confeccionan á medida y al gusto más exigente.

38, Unión, 38.—Tarragona

## Esabltecimiento-tipográfico

## CALLE FORTUNY, 4

TARRAGONA

En este antiguo y acreditado

establ-cimiento se confeccionan toda clase de trabajos tipográficos por dificiles que sean.



## Antireumático Grau Ynglada

de milagrosos y sorprendentes efectos. Son inmediatos siempre los resu tados, aliviando de momento y curando radicalmente las mes de las veces, toda clase de DOLORES REUMÁTICOS en sus diversas manifestaciones, como se atestigua por el simú mero de curaciones hechas, lo propio que la más eficaz recomen dación de cuantas celebridades méticas han tenido ocasión de ensayar o.

Venta: En la farmacia de D. Antonio Mon, bajada de Misericordia; en la de D. Manuel Fon, Rambla de San Juan, 57, y principales farmacias.



## CUELCUMEN

NUEVO MOTOR (IDEAL) DESDE 1 Á 150 CABALLOS DE FUERZA EL MAS ECONÓMICO Y SIMPLIFICADO

funciona con gas hulla, acetileno y pobre

INSTALACIONES completas para elevar agua per medio de bombas con motor acetileno.

FÁBRICA EN LA BARCELONETA (BARCELONA)



A. Salvati Costanzi Diputación, 435, Barcelona

O INVECCIÓN ANTIVENÉREA COSTANZI -Y ROOB ANTISIFILÍTICO- COSTANZI

No pocos envidiosos sufren atrozmente por el favor cada dia más creciente que merecen del público de todas las naciones los Remedios COSTANZI, que han curado miles de enfermos de VENEREO y SIFILIS aun siendo sus males crónicos de más de 20 años.

Dichos medicamentos son de efecto tan maravilloso para los estreñimientos uretrales que en 20 á 30 dias están totalmente curados evitando además las peligrosísimas sondas. En dos ó tres dias será radicalmente curada la PURGACIÓN reciente y en 5 ó 6 dias la CRÓNICA Y GOTA MILITAR. Inmejorable para las úlceras y flujo blanco de las mujeres, arenillas y catarros de la vejiga

escozores uretrales, cálculos, retenciones de orina y demás infecciones genito urinarias y especialmente la sifilis aunque sea hereditaria. Para la curación de la sifilis el Roob, ha dado pruebas patentes de una superioridad incontestable sobre todos los depurativos antisifilíticos hasta ahora conocidos, porque es el único que no contiene YODURIO DE POTASIO ni SUBSTANCIA MERCURIAL alguna. Por el contrario la misión del Roob estriba precisamente en contrarrestrar los efectos de tales substancias tan desastrosas para la salud, ya que como es sabido, causan enfermedades no muy fáciles de curar. El Roob tiene además la ventaja de poderse usar con provecho en enalquier mes del año. A los incrédulos se les admite el pago una vez curados previo el trato especial y exclusivo con el inventor, CALLE DIPUTACIÓN, 435, BARCELONA. Precio de la INYECCIÓN COS-TANZI, pesetas 4. Precio de los Confites antivenéreos para quienes no quieren usar inyecciones, pesetas 5. Roob antisifilitico el frasco, 4.—Para provincias añadir pesetas 1'00.—Dichos medicamentos están de venta en todas las buenas farmacias.

En Tarragona; en la Farmacia de Manuel Font, Rambla de San Juan, 57

#### RELOJERÍA

### MARTINEZ HERRAN

Tarragona. —2 Calle Unión 2. — Tarragona

De vuelta de Sevilla, parricipe á todos los que fueren mis parroquianos y al pú-blico en general, que establecido nuevamente en esta ciudad, calle Unión, 2, no dejen de visitar mi establecimiento donde encontrarán un gran surtido de relojes de todas clases y precies.

Se hacen composturas á precios sumamente baratisimos.

UNIÓN, 2.-TARRAGONA

de perfumado y delicioso aroma, Esta triple agua de azahar está elaborada con la flor tierna y escogida del naranjo agrio y se vende en bote-llas de 114 de litro á cuatro reales una.

Al por menor: FARMACIA DEL CENTRO

Al por mayor; FARMACIA Y LABORATORIO de

ANTONIO SERRA, REIS

IMPORTANTES DESCUENTOS

MI AGUA NAF SERRA

dress. en 15 de augul IS., C. CIETIAL, COR CRA-Ydan y S. de P. Ferrer CALLE FORTUNY, 4 DESEMBARS TABBATOONA

tes, consignado à don

SEYA CAGASTES

TARJETAS DE VISITA.-Se ha recibido gran surtido

EN EL MES DE DICIEMBRE

SALIDAS	LLEGADAS	BALIDAS	LLEGADAS
De Tarragona	a Montblanch	De Montblanch	a Tarragona
7'45	9'37	7'31	9'05
12'40	16'15	11'31	15'03
20'20	22'04	18'08	19'44
De Tarrag	ona a Valls	De Valls à	Tarragona Bill
6'40	8'50	6'58	9'15
			A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
14'40	17'41	9'45	11'55
20'16	22'30	13'41	16'54
TARES HERE		19'15	21,41
De Tarragon	a á Barcelona	De Barcelona	á Tarragona
2'47	7'23	4'52 Sa	ns 13 29
5'40	8'37	5'40	9'15
6'40	9'36	10°06	13'15
9'17	13'08	6'10	9'29
14'40	17'23	6'25	11'55
17.30	21'42 Sans	11'30	16'54
20'16	22'28	AND THE RESERVE OF THE PARTY OF	ns 19'44
20 10		12'46	16'54
cikm ob	SHARRING V	The same of the sa	16'54
gununiana d	1 202100	14'10	
suo a ustau		16'39	21'41
		17'39	21'41
en en pieka	LOTHER TO	19'17	21'41
tions along	it verified	20:18	22,50
De Tarra	gona á Rens	De Reus á	Таггадопа
7'45	8'15	1014 8'390 1	BU 29'05 HE
12:40	13'19	9.47	10'20
17'15	17'53	14'30	15'03
20'20	20'49	19'18	19'44
De Tarragona	á San Vicente	De San Vicent	e a Tarragona
2'47	3'47	1:08°3911	9'15
5'40	6'20	10'51	11'55 m
6'40	7'45	12'15	18'29
9'17	10'43	16'16	16'54
The second secon			THE RESIDENCE OF THE PERSON OF
14'40	15'23	18'40	19'44
17'30	18'34	20'47	21'41
20'16	20'46	1 22'12	22'50
De Tarrage	na á Vendrell	De Vendrell	a Tarragona
5'40	6'38	8'24	V 9'15
9'17	10.58	11'42	13'29
14'40	15'53	15'58	16'54
discontant av	10 00	18'07	19'44
	À	20'23	21'41
De Tarrag	ena á Lérida		á Tarragena
		THE RELLEGIO	e Angrigo u
7'45	11'35	5'05	9.05
20'20	23'58	16'05	19'44
No Bonno	4 Wt	1. 1	2 Maria

OBSERVACIONES: Los viajeros que se dirijan á Barcelona y viceversa, deben tener en cuenta los trenes en que han de trasbordar en San Vicente.

Be Tarragona à Tortosa

15'22

18'05

23'20

11'55

20'12

Be Torleza à Tarragena

5'00

impr religenout hi ha chade correli en reciben este de

.Visit ¥

BIDEOLE

ex-operador de la casa del doctor Treviño, de Madrid, ex-alumno del Colegio Español de Dentistas, etc., etc.

Recibe en Tarragona todos los martes de 9 mañana á 5 tarde, R. San Juan. 70, entende operaciones odontológicas.

EXTRACCIONES con ó sin anestesico.

ORIFICACIONES con martillo automático é con el célebre ero SOLILA. EMPASTES en guttapercha, pate Hill's, silen email, coral, amalgamas de platino, etcétera. DIENTES Logan y Pivot. Compliant of medical regularitors

CORONAS artificiales.

en trolecoff is alvan

de Santa Colonna de

Con este travador

dos háras completan

Configures de La

Segons to Diam

nembrat arcalded

mach disinie bass

partite caciquistas.a.

Linea de Reus:

a la ilegada del olti

so necessitia la immel

Ha side nombrado

cia de Geronn, el que

Autsancelio lais vi

owine3

Control of the celebrar

evoluente pare la resporte

la Junta Directiva

la noche, sen el leca

de Fan Juan, 42.

fario de aquella loca

Jose Garcia Poces.

APARATOS PROTESICOS en guttapercha, cetcheuch vulcanizade, celuloide platino, ero, aluminio, y per todos los sistemas hasta el día conocides.

ELIXIR Y POLYOS DENTRIFICOS del Dr. Jordán. De venta en tedas las farmacias.

Gratis á les pobres que acrediten serle. Gabinete y taller de protesis dental en Reus, Plaza de Prim. 2, pral.

En Tarragena Rambla de Sun Juan, num. 79, entresuele, todos les martes.

### Sociedad general de Transportes Maritimos de Marsella

SERVICIOS DEL MES DE ENERO DE 1902

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el 21 de Enero directamente para Mon. tevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

### FRANCE

COMPANY LINEA PARA EL BRASIL

arthugath asi- I one is for most athen in a solutional me Saldrá de Barcelona el dia 5 de Enero para Rio Janeiro y Santos el grandioso y acreditado vapor francés

### ORIEANAIS

gima tortagen behmin blacette Gente 1977

Por faite de minière suffeiente de senores

For curtar lefts on los montes communes, i.a.

alentusiert olgeneiteert in obsnitzeb ohie elt.

1. Sulvador Carpio, ha sido nombrado Ayn-

lis side nombrade aviidante de Marina de

abor micigaringona se amasil arias 109 olos

APPODACA AS

-us en collagou objust mad kecilión zolugu)

Safet on succession in POCION F LIVINEN-

ACTUARRETAL TICO de GRAU INCLADA.

de Barcolona, ban quedado sumamente an-

testa: En la farmacia de D. Amonio Men,

Leuralia Al eh el ne selberolyesiMesh mintes

Foul ramble de San Juste, 57, y principales

FELLEPENAS. - ince lintes y blancos

- Bucs yade mesa superiores. - Autigans y

attendas bodegas do Vasco Resuero y Com-

Paul a raucesores de A. Caminero y Compania.

-Commence was experted or - Casa fundada

-abitute estimary etusualiaib antroget to

or folias has provincias y of Extraplero.

Consumed seal? agreement of our offices to

(.Less Lgonf)) andepensa ('Indal Real.)

seelige de sus maravillosos resultades.

cidae de licores that del país como extranje-

sante do la Comandancia de Marina de San

-unt) dilota. Al etneinnt tenling le suedon Lel

side doughteinde al alcalde de Fritzrella el ve-

Almode la mismo Rafael Binneh Cugul.

vogules, ayor nor lograr colobrar assidu ta Co-

rof of distingob renewed or a reineless

fourles municipales de Monthloneli.

Heinaltorum districted.

,25 Samma 50

Curlos de la Bapita.

esta Communicia D. Luis Oru.

- Language bacatistings.

leloigonsveios eosy abbudout

ADAGGA .81

Consignatarios en Barcelona, RIPOL Y COMPANIA, Dormitorio de San Francisco, 25, principal.

the este Centro, Rambia

En easo de no rentince numero suficiente

La suerte más importante la ofrece la LOTERÍA DE HAMBURGO Invitación para esta gran lotería de Dinero IBAJO GARANTÍA DEL GOBIERNO DE HAMBURGO!

ascienden los premios	que han de decidirse entre los interesados
RELACIÓN DE LOS PREMIOS QUE DEBEN SORTEARSE	La Gran Loteria de Dinero es autorizada y garantizada por el Alto Gobierno de Hamburgo que garantiza también el cumplido y pronto pago de los premios, una seguridad que no admite duda alguna en esta Loteria que ya existe más de 150 años.
Gran Lotería de Dinero de Hamburgo El premio mayor en caso más feliz	Constará de 118,000 billetes con 59,010 premios y un premio extraordinario, de modo que la mitad de todos los billetes ciertamente han de salir premiados. Todos los premios se pueden ver por la lista que va al margen.  Los premios se sortearan en siete sorteos, conforme los datos que se expresan al pie
Marcos 500,000	de este anuncio: tambien las puestas para cada uno de los siete sorteos van indicadas.  La casa banquera José Dammann en Hamburgo vende solamente billetes ori- ginales con el escudo de armas del Gobierno y firmados por la Dirección general de la Loteria. Todos los que quieran participar à esta Loteria, por compra de billetes
ó 3 Millones 333,333 Reales	originales, se sirvan dirigir los pedidos directamente á dicha casa.  El precio de los billetes originales para el primer sorteo, ha sido fijado oficial- mente en Ptas. 11 por cada billete entero según la copia del prospecto al pie, pero
Los 59,010 premios y el premio extraordinario son como sigue:  Spec: 1 Premio extr. de 300,000 = 300,000	para facilitar a cada uno la participación según convenga se venden también medios billetes originales á Ptas. 5'50 por cada medio, igualmente provistos de la armas oficiales v de la firma de la Dirección general de la Lotería.  Al nacer el pedido por carta, se puede hacer uso de la carta de pedido que va
1 Premio de 200,000 = 200,000 1 Premio de 100,000 = 100.000 1 Premio de 75,000 = 25,000 2 Premios de 70,000 = 140,000	impresa al pie. Cada pedido ha de ser acompañado del importe. Remesas de dinero se hacen mejor en libranzas de Giro mútuo sobre Barcelona, Madrid ó alguna otra plaza cualquiera de España extendidas á la orden de José Dammann, también en Billetes de Banco de España Pequeños importes se admiten también en nuevos sellos de co-
1 Premio de 65,000 = 65,000 1 Premio de 60,000 = 60,000 1 Premio de 55,000 = 55,000	rreo 15 cts Todas cartas conteniendo remesas deben venir certificadas para seguri- dad del remitente mismo. Franqueo à Hamburgo, 50 cents. incluso la certificación. Inmediatamente al haber recibido el pedido acompañado de su importe la casa
1 Premio de 10,000 = 10,000 1 Premio de 30,000 = 30,000 1 Premio de 20,000 = 20,000	José Dammann mandará los billetes en una carta bien cerrada junto con el pros- pecto original en lengua castellana, del cual se puedan ver las fechas de todos los siete sorteos y la puesta que ha de pagarse por cada uno. Verificadas las extracciones, en seguida se mandará el cotejo oficial con los nú-
16 Premios de 10,000 = 166,000   56 Premios de 5,000 = 280,000   102 Premios de 3,000 = 306,000   156 Premios de 2,000 = 312,000	meros que han salido premiados. Llevo un registro exacto sobre cada pedido, de modo que cada comprador de billetes recibirá después de haberse efectuado el sorteo la lista oficial de la cual puede convencerse con facilidad del resultado.  Los premios serán inmediatamente puestos á la disposición de los favo-
4 Premios de 1,500 = 6,000 612 Premios de 1,000 = 612,000 1030 Premios de 300 = 309,000	recidos. Las relaciones comerciales de la casa José Dammann la ponen en estade de desembolsar los premios en la residencia de los favorecidos.  Para facilitar una pronta ejecución de los pedidos, es preciso que lleguen à mis
20 Premios de 250 = 5,000 77 Premios de 200 = 15.400 36053 Premios de 169 = 6.092.952 y además 20,871 premios de Marcos 150, 148, 115.	manos hasta el dia 15 de Noviembre de 1901.  Los pedidos que lleguen después de esta fecha solamente podrán ser servides si todavia hay billetes; por lo tanto es de recomendar que se pidan sin pérdida de tiempo.  La casa José Dammann, encargada por el Gobierno de la venta de billetes, ha
Todos los premios en junto ascienden a la MILLONES 618,400 MARCOS	tenido varias veces ocasión en el tiempo próximo pasado de pagar los premios siguien- tes: por ejemplo el premio de 1.515,000 reales, que fué pagado por mí en España
Ó PESETAS 19 MILLONES 364,000	poco tiempo hace; é inmediatamente después el premio de Rvn. 1.515,000, según consta de las pruebas: además: 1.250,000 reales, 920,000 id., 910,000 id., 500,000 id., 400,000 id., 250,000 id., etc., etc., y basta ya este resultado, para dar á mi casa principal como la más afortunada, la preferencia al comprar billetes originales.
Para facilitar el pronto envío de los edidos, es preciso que las órdenes se	El precio de los billetes para el La dirección de la casa expendedera principal es
agan pronto, de cualquier modo hasta l 15 de Noviembre. Por eso ¡ofréz-	primer sorteo es:  Plas. 11 por cada billete entero.  JOSÉ DAMMANN,

hagan pronto, de cualquier modo hasta el 15 de Noviembre. Por eso ¡ofréz-case la mano á la fortuna! con la casa de

JOSÉ DAMMANN

#### JOSE DAMMANN,

en HAMBURGO.—(Alemania)

ESTABLECIDA EN 1851

Prospecto oficial de la 321.ª Loteria de Dinero de Hamburgo

Alas. 5'50 por cada medio billete.

«Remesas deben venir certificadas»

1.º Sección. Presta Ptas. 11	2.º Sección. Puesta Ptas. 22	3.ª Sección. Puesta Ptas. 36 60	4. Seccion. Tuesta Ptas. 50	5.ª Sección. Puesta Ptas. 57.20	6; Sección. Presta Ptas. 50	7. Sección. – Puesta Ptas. 33 por cada billete entero
					por cada billete entero	Premio mayor en el caso felicisimo Marcos 500.000 é sean Reales & Millones 888,888
1 à 50000 1 à 10000 1 à 5000 1 à 2000 1 à 1500 2 à 1000 2000 5 à 300 1500 10 à 200 2000 18 à 100 1800 1960 à 21 41160	1 à 55000 1 à 10000 1 à 5000 1 à 2000 1 à 1500 2 à 1000 2000 5 à 300 1500 10 à 200 2000 17 à 100 1700 8961 à 45 178245	1 à 60000 1 à 10000 1 à 5000 1 à 2000 1 à 1500 2 à 1000 2000 5 à 300 1500 11 à 200 2200 16 à 100 1600 4961 à 78 386958	1 á 65000 1 á 10000 1 á 5000 1 á 2000 1 á 1500 2 á 1000 2000 5 á 300 1500 10 á 200 2000 18 á 150 2700 4960 á 115 570400	1 à 70000 1 à 10000 1 à 5000 1 à 3000 1 à 2000 2 à 1000 2000 5 à 300 1500 10 à 250 2500 18 à 200 3600 4960 à 148 784080	1 a 75000 1 a 10000 1 a 5000 1 a 2000 2 a 1000 2000 5 a 300 1500 10 a 250 2500 18 a 200 3600	1 à 200000 200000 100 à 3000 25000 100 à 3000 30000 1 à 70000 70000 150 à 2000 30000 1 à 50000 50000 150 à 2000 30000 1 à 40000 40000 1000 à 300 30000 1 à 30000 30000 33593 à 169 567721 1 à 20000 20000 35510 premier y 1 pr.ex. 833721 58990 billetes gratuitos à M. 6. 353940 41640 50000 1000 à 353940 41640

CERTIFICADA O		Sirvase V. remitirmebilleteoriginal nueva Lotería de Hamburgo.	de la primera sección
Carta de pedido		Incluso remito á V. el importe por este pedido de Peseta	ıs
para la O	exacte	Nombre y apellido P	rofesión
ASA EXPENDEDORA PRINCIPAL DE O	rent Pe	Provincia	9
JUSE DAMMANN, O	-	Población y calle	
HAMBURGO (ALEMANIA)	314	Observaciones	

El ANTI-FERMO cura radicalmente los males del Estómago.

El ANTI-FERMO, alivia y cura las enfermedades crónicas: Neurastenia, reglas difíciles ó nulas, estreñimientos, malas digestiones, inapetencia, debilidad general, impotencia, etc., etc.

Después de haberlo probado todo, no desconfiéis de vuestra curación, pues el ANTI-FERMO será la panacea de vuestra salud.

La robustez, energía y salud completa la tendréis con el uso del ANTI-PERMO y evitaréis con él, las enfermedades infecciosas.

Todas las familias deben poseer un frasco de este maravilloso remedio.

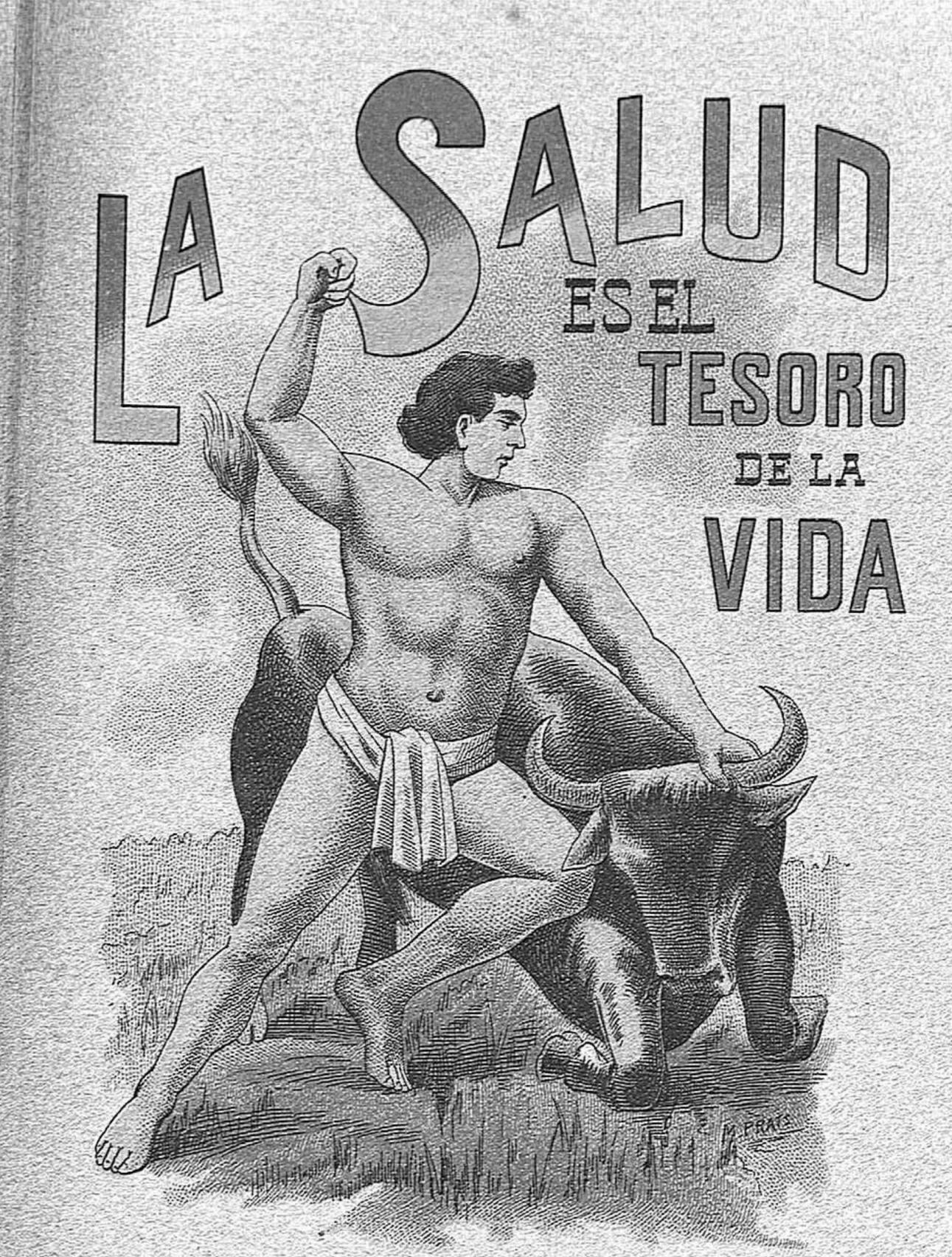
#### DE VENTA ---

en las principales Farmacias y Droguerías del mundo

DEPÓSITO GENERAL PARA ESPAÑA

Cristina, 9, ent." Barcelona

GENTE GENERAL EN LA PPOVINCIA ENRIQUE TERRÉ - TARRAGOI.



#### 

En los escabrosos senderos de la vida el galardón más hermoso es la salud, por lo tanto, debemos procurar conservarla por cuantos medios estén á nuestro alcance.

Siguiendo un método de higiene práctico, no hay duda que evitaríamos muchas enfermedades, pero esto, que en otros tiempos hubiera bastado por si solo para evitarnos el mayor número de males, hoy no es suficiente, pues en este siglo del progreso en que la lucha por la existencia resulta dificil y en que se abusa del trabajo intelectual y corporal, y en que, con el auxilio de la química raro es el producto alimenticio que no sufre adulteraciones con grave perjuicio de nuestra salud, de todo lo cual es prueba evidente la generación actual, que veréis pálida y demacrada y con la anemia pintada en el rostro, hoy pues, hay que recurrir á otros medios para conservar el don preciado de la salud y hay que echar mano de reconstituyentes que nos devuelvan las fuerzas perdidas y de tónicos que regularicen las funciones de nuestro organismo.

La mayor parte de las enfermedades que hoy día azotan la humanidad emanan del Estómago y son producto de las malas digestiones. Si se digiere bien, el **免免免免免免免免免免免免免免免免免免免免免免免免** 

cuerpo se nutre bien y todas las funciones se hacen con regularidad, de lo contrario el Estómago sufre (gastralgia), la sangre se empobrece (anemia), el cuerpo se debilita (debilidad general) y los nervios se desequilibran (Neurostenia).

Para combatir estas enfermedades tenemos infinidad de específicos de moda, que no son otra cosa que paliativos, en cuya composición entran sales, que si bien de momento aparentan calmar la afección, producen luego pósitos en el Estómago que resultan peores que la misma enfermedad.

El **ANTI-FERMO** de cuya fórmula es autor el eminente Dr. M. Villiams, es un extracto compuesto de plantas, raices y flores, completamente inofensivo y que por lo tanto no puede reportar ulteriores consecuencias.

Tomando el **ANTI-FERMO** no solo se evitan las enfermedades, sino que se curan éstas por crónicas que sean, prueba de ello son el número de curaciones obtenidas con su uso y de las cuales obran en nuestro poder gran número de certificados, que omitimos publicarlos, para que el público no los crea un reclamo del que tanto se abusa en la actualidad.





completamente que puedan perjudicarse los líquidos que seguidamente se guarden en el mismo depósito.

Por la misma razón, todos los canales ó conductos

Por la misma razón, todos los canales ó conducto y los pozos para facilitar la reunión y absorción de la últimas porciones de líquido, conviene también que estén revestidos con vidrio.

Esta facilidad de limpiar los depósitos, permiralternar sin reparo alguno la crianza de vinos tinto y blancos.

y blancos.

Por otra parte, es un hecho probado que la fermentación es más rápida en depósitos de vidrio que en los de madera, y que se conserva en aquellos depósitos por lo menos tan bien como en los de madera.

Además, el tartaro cristaliza y se adhiere perfectamente sobre el vidrio, como se comprueba por el que se encuentra en las botellas, propiedad que no tienen los ladrillos barnizados: resultan sobre el vidrio hermosas cristalizaciones, que son muy fáciles de hacer caer y recoger.

caer y recoger.

Finalmente, si se dispone sobre la béveda un pe queño apéndice tubular T como una pequeña chimenea, y se llena el depósito hasta alcanzar á una parte de la altura de este apéndice é sea el nivel A, puede fácilmente evitarse el contacto del vino con el aire por medio de una capa de alcohol é aceite, resultando nula la pérdida por evaporación y asegurándose la buena conservación del vino que queda como si estuviera en una enorme botella bien tapada.

viera en una enorme botella bien tapada.

Precio: A 5 pesetas el metro cuadrado los bal
sines corrientes, de 5 á 6 milímetros espesor; los
mayor grueso ó de dimensiones especiales, á preconvencionales.—Para pedidos importantes, se c

# VIDRIERÍA: BARCELONES/

# JUAN VILELLA, S. EN G.

espacho: Consulado, número 2 bis. princ

BALDOSAS, BALDOSILLA y toda clase de piezas de vidrio colado

tamaños hasta tres metros largo por un metro ancho, para lucernarios, claratoyas, tragaluces, marquesinas para tiendas, para todas las aplicaciones en que sin privar el paso de la luz tenga que evitarse la transparencia, para acumuladores eléctricos, ttc., etc.

BALDOSAS de todo grueso, para los casos en que tenga que circularse por encima de estas placas de vidrio, destinadas á dar paso á la luz necesaria para los departamentos inferiores.

Puede suprimirse el apéndice T y en cambio si es necesario pueden abrirse boquetes para la extracción del orujo.

La solera se dispone siempre inclinada hacia un vértice en donde se coloca el tubo y llave para vaciar el depósito.

construído sobre el nivel del suelo

con revestimiento de BALDOSINES DE VIDRIO

Croquis de un Depósito

# BALDOSINES DE VIDRIC

CURVADAS

para revestimiento de lagares, oisternas, grandes cubas y toda clase de depósitos para preparar y conservar Vinos, Aceites, Licores, etc., etc.

Las reconocidas ventajas del revestimiento de vidrios para cisternas y grandes depósitos de agua, lagares, tinas, grandes cubas para vinos, pilas para aceite, balsas de las tenerías, silos para granos y frutas, etc., etc., han hecho que este sistema obtuviera las mayores recompensas y superiores distinciones en las exposiciones agricolas de Lyon, Arles, Beziers, Narbonne, Cartres, Carcassone, Toulon, Montpellier, Boufarick, etc., etc., y acaba de ser premiado con Montpellier, bubérculo de

TELLAS, BOMBONAS Y GARRAFONES DE VIDRIO DURO

VIDRIERÍA BARGELONESA JUAN VILBLLA, s. en c.

Calle Consulado, 2 bis, pral.

BARCELONA

# BALDOSINES DE VIDRIO

Grandes depósitos para vinos, aceites, licores, etc., etc. En 1891 empezó á emplearse el revestimiento de las paredes, solera y bóveda de los lagares, con piezas de vidrio, y los brillantes resultados obtenidos han hecho que este procedimiento se haya generalizado en el extranjero y especialmente en Francia para los vinos y en Italia para los aceites.

BARCELONESA JUAN VILELLA, S. EN C., a establecer la fabricación de los vidrio que se usan para ese objeto, ontrándolos en condiciones ventajoespañoles aprovechar las innegables ventajas que presenta el sisa pesar de tema, segun se na compressivo país, á pesar de instalaciones que existen en nuestro país, á pesar de resultar algo caras estas piezas mientras se han tenido oue importar del extranjero. almacenistas sas, puedan los cosecheros y encontrándolos que importar del e La Vidriería decidido de dne Baldosines a fin de ha 80

vidrio que para ese de 5 á 6 milímetros metros de superficie; para Algunos vinicultores emplean para la solera piezas de mayor grueso, hasta 12 milímetros y en este caso su superficie es de 0'50 estas dimensiones son las más adecuadas, pero pueden anforas, superficie es de 0'50 y disminuir las reconocido X 0'50, cuya variante, si bien encarece el coste, la ventaja de aumentar la resistencia en di circulares Está de depósitos Los baldosines y para los depósitos  $0.24 \times 0.12$  metros. tras. uso se emplean, acostumbr de espesor y de 0.24 × 0.24 obtenerse cualesquiera juntas de la solera. usan de las bóvedas

Modo de usarlas: Se colocan estas piezas sobre un revoque de mortero de cemento lento de clase superior, teniendo cuidado de dejar escapar el aire que podría quedar almacenado entre el vidrio y el revoque. Conviene lavar bien los Baldosines de vidrio al momento de emplearlos: la cara de los mismos que se aplica sobre el mortero tiene estrías ú otros relieves para facilitar la adherencia.

sino que por las ventajas que construyen también depósitos vidrio, con los cuales se sustituyen las grandes cubas é tinas de madera: hemos creído conveniente añadir á sobre el nivel del suelo, revestidos por Baldosines de las dimensiones más corrientes; en esta forma son más conveniente añadir a para lagares estas noticias un croquis de uno de estos depósitos billita el que haya escapes desapercibidos. que conviene emplean depósitos subterráneos, sino que 86 fáciles de vaciar a medida sólo Se Aplicaciones: No luego indicaremos,

La principal aplicación es para los grandes depósitos de vinos y de aceites; pero se emplea también para bañeras, cisternas, silos para granos, tubérculos,

cas, etc., balsas de las tenerías, depósitos para lico

res, etc., etc.

Ventajas: La más importante es la de la extrema limpieza de este revestimiento, y es ya hoy bien sabido que la circunstancia más esencial para la crianza de buenos vinos y para la conservación de los mismos y de los aceites, es precisamente la limpieza. Con los depósitos revestidos de vidrio se imposibilita que el con-

tenido tome gusto de tierra ó de piedra y el de moho.
Contribuye á esta propiedad el que las juntas quedan reducidas á una delgada línea, gracias al corterecto y plano de los baldosines, lo cual es imposible en los de alfarería llamados barnizados.

Con el revestimiento de las bóvedas se evita el moho de las mismas que tanto perjudica así al vino como al aceite, lo mismo si estos líquidos están en contacto con la bóveda, como si queda una capa de aire que se infecciona.

El vidrio es completamente inatacable por los ácidos del vino, así como los baldosines barnizados dado que lo están con esmalte de plomo, son muy alterables, peligrosos para la salud y muchas veces salta en escarras el barniz

en escamas el barniz.

La facilidad para limpiar perfectamente estos depósitos los hace insustituíbles é indispensables, de modo que en toda explotación bien montada del sistema antiguo conviene añadir por lo menos uno para la vendimia que se recoge en mal estado en tiempo de lluvias, para fabricar las aguadas, para vinos averiados, etc., que perjudicarían gravemente á los depósitos de madera y asimismo á los de cemento ó revestimiento de ladrillo barnizado, contaminándolos, mientras que en los de revestimiento de vidrio basta lavarlos para evitar





# PROWERMERS RE Orange Constant

## PRIMER ORDEN ESTABLECIMIENTO DE

os liceos nacionales y ex-setente para dar con fruto s espaciosos y ventilados. expresamente para con personal competente Clases y dormitorios espac le recreo. más edificio, construído modelo de los má tranjeros, cuenta las enseñanzas.- C Grandes patios de e Este sobre

enseñanza la reciben los alumnos del celoso é ilustrado ofesores del Instituto, dándoseles además conferencias uras más difíciles y más importantes en el inter-> sə.iosəjo. segunda ro de Pr asignat Claustro las nado. de

en el bachillerato; pero hemos combinado además os para aquellos jóvenes que, no debiendo seguir una instrucción bastante regular para llevar con para no hacer un papel deslucido de día en día más exigente respec-les conviene mucha Gramática cas-ntas, cálculo mercantil, Teneduría l dictado, cuentas, cálculo mercantil, Teneduría Agrimensura y ligeros conocimientos de otras asigalumnos preparatoria para los tales les de estudios para aquellos carrera, necesitan una instrucción acierto los asuntos de su casa, y p razón es clase esos también una con dne a tellana, escritura al de libros, Francés, I naturas de adorno. de ese particular. de ingresar sociedad Tenemos otro plan hayan E en 2

5 y media e II recomendados están las siete pensionistas Colegio desde las ocho y media de la mañana hasta las de la noche, y se les proporciona comida y merienda.

No se permitirá nunca la salida del Colegio á unconsentimiento expreso de sus Sree D.A. pensionistas, medio pensionistas Se admiten

alumno

6

variada, buen entrante variado, correspondiente: pan por × istirá en lo siguiente: mediodía sopa variada del tiempo; postres, vario, vino nzos y verdura, un voluntad y el vino panecillo y fruta de guisado La alimentación de los internos consistirá mañana chocolate con dos panecillos, al medio a voluntad y cocida, tocino, garbanzos tarde, para merendar, un pan cruda postres también variados, ensalada carne, y vino sopa, de voluntad cocido por la cena

is pares
jofaina,
un de-Los internos deben traer el siguiente equipo: cama de hierro con sommier, colchón, almohada, cuatro sábanas, dos fundas de almohada, cubre-cama, dos mantas, seis camisas, cuatro calzoncillos, seis pares de medias ó calcetines, tres servilletas, tres tohallas, silla, jofaina, silla, tohallas, silla igeras, peine tigeras, cepillo, alfombra, cubierto, noche, vocionario. de vaso

mes	=	=	=	=	3	5	= :		•	: :	•		5	
ີສ														
60 pesetas al mes	<b>.</b>	3	<b>y</b>		., 09	•	, 20	•	<b>a</b> ,	•	•	,20 "	•	ALCOHOLD STREET STREET, STREET
9	35	10	10	TO.	7	က	4,	10	15	დ.	7	i~ 1	ည	STATE STATE OF THE PARTY OF THE
Pensionistas—Manutención v conferencias.	<b>s</b>	Recomendados satisfarán	- 600		si hacen vela en el Colegio fd.		si hacen vela	id, de Comercio	si quedan recomendados	de clases nocturnas	de clase de Dibujo	id. Solfeo y Piano	Id. Solfeo solamente id.	

1.a Los pensionistas y medio-pensionistas deben hacer el trimestres anticipados, para cuya devolución sólo puede motivo en caso de expulsión, y á la mitad si el alumno tu ausentarse por enfermedad, que durase más de quince días.

2.a Todos los demás pagarán por meses adelantados.

3.a Mediante la retribución de 1'50 pesetas al mes el Col

rio faci a, vasi afiade a el Cole que un asses adelantados.

Tán por meses adelantados.

In de 1.50 pesetas al mes el Colegio

Cónsola, alfombra, silla, jofaina,

lo deseen; pagando 2 pesetas se añ

abonan 3 pesetas facilita a más el

abonan 3 pesetas facilita a más el sommier, courai los que lo deseen;
y v si abonan 3 Mediante

forman almohada obligatorias y piano no son fundas ierto á los que lo desecalmohada, y si abona mantas, cubre-cama, de Solfeo esto colchón y almoh gio sábanas, m? clases Las clas aparte. A los p cuenta 5.ª es gio

dan no

asigna-pesetas repaso de s abonarán quedan recomendados ° año se les dará ra cuyas conferencias 15 pesetas se cn A los párvulos que se de Dibujo. A los alumnos de 5.º a del Bachillerato por cu por 6.a A turas del

n 1 pe-1 pc abonará pesetas. religiosas y literarias y si quedan recomendados 15 pesetas. 7.ª Por gastos de fiestas religiosas y literarias seta trimestral. 8.ª Se darán también en el Colegio conferencias de soliciten Si.

la reali que cuenta el Colegio Provincial para la comple planes, es el siguiente: personal con zación de sus

Rdo. D. Ramón Arrufat, Pbro., Bachiller en Artes y Licenciado en Sagrada Teología.
Rdo. D. Clemente Arrufat, Pbro.
D. Ramón Corbella, Licenciado en Ciencias y Perito Mercantil.
D. Ramón Corbella, Licenciado en Ciencias y Perito Mercantil.
D. Rodolfo Roca, Maestro Normal, Bachiller y Secretario de la Junta provincial de Instrucción pública.
D. Luis Cadiach, Maestro Normal.
D. Luis Cadiach, Maestro Superior, Bachiller, ex alumno de la Escuela de Arquitectura y de la de Bellas Artes de Barcelona.
D. José M.ª Nogués, Catedrático de lengua francesa en la Normal y Auxiliar de la misma asignatura en el Instituto Provincial y Bachiller.
D. Angel del Arco, Abogado, Licenciado en Filosofía y Letras, Arbero y Jefe del Museo Arqueológico.
D. José Aguiló, Maestro Normal y Bachiller en Artes.
D. José Aguiló, Maestro Relemental.
D. Claudio Pujol, Maestro Relemental.

# BARNEDA Y LLONCH \* FIGUERAS CENTRO VITÍCOLA AMPURDANÉS

Terrenos frescos, fértiles, profundos y permeables, conteniendo menos de 20 % de calcáreo: Gloria y Riparia Gran Glabra.
Terrenos frescos, poco fértiles, poco profundos, arcillosos, conteniendo hasta 25 % de calcárenis martin. parria

Š

arcillosos, conteniendo hasta 25 % de calcáreo:

Rupestris Martin.

Terrenos secos, arcillosos, pedregosos, pobres, conteniendo hasta 50 °/° de calcáreo: Rupestris Lot o Fenómeno, Aramón X Rupestris Ganzín n.º 1.

Torrenos arcillosos, más o menos humedos, fértiles, conteniendo hasta 40 °/° de calcáreo: Riparia X Rupestris Ganzín n.º 1.

Torrenos hasta 60 °/° de calcáreo: Riparia X Berlandieri 157-11, 420, 33 y 34 (Ecole),

Terrenos co

Terrenos con más de 60 °/, de calcáreo: Berlandieri «Centro», Resseguier n.º 1 y 2 Terrenos húmedos, salobres hasta 40 °/, de calcáreo: Solonis Gigante.

## IMPORTANTE OBSERVACION

decir indispensable para superficial este caso La roturación de los terrenos, hasta 60 c/m es muy conveniente por no decir indispensable potente obtener buenos viñedos; pero siempre que el subsuelo esté constituído de creta, y por consigniente muy calizo, es mejor no removerlo ni mezclarlo con la capa superficial, concretándose en este capa plantar los barbados o estacas de una longitud proporcional al espesor de la capa arable o superficaunque no fuera más que de 25 centímetros.

# DE E CONDICIONES

PRECIOS.—Los precios están establecidos puestas las plantas en la estación de Figueras; los gastos de transporte, embalaje y giro, son á cargo del comprador.

ENCARGOS.—Al confiarnos sus encargos, rogamos á nuestros clientes inscriban claramente en una hoja sepados y clase de plantas que deseen, las señas exactas de su carta, además de las variedades, cantidades y clase de plantas que deseen, las señas exactas de su domicilio, estación ó punto de destino, y si el envio de por olvido no estén especificados estos detalles, haremos los envios por el conducto que nos parezca más favorable, sin asumir responsabilidad alguna.

RECEPCION DE LOS ENVÍOS.—Una vez puestas las plantas en la estación de salida, cesa nuestra responsabilidad, viajando aquéllas por cuenta y riesgo del comitente. Si por una circunstancia cualquiera llegatan á su destino con retraso, mal estado, embalaje de-

transporte, etc., etc., el destinatario debera hacer las reclamaciones necesarias á quien corresponda.

PAGO.—Todos los encargos deben pagarse por anticipado, ó bien la mitad del importe al efectuar el pedido, y el resto contra reembolso, á elección del comprador.

Nos reservamos el derecho de anular cualquier pedido, si el día fijado para el envio no se han cumplido estas condiciones.

Para el extranjero no hacemos envios contra reembolso.
Aceptamos para el pago, letras de fácil cobro sobre cualquier plaza bancaria de España ó del extranjero, libranza del Giro mútuo, y sellos de correo para cantidades menores de 10 pesetas.

(Guenta corriente con la sucursal del Banco de España en Gerona).

due cada comarca

ві вутвеноо

вопе.

die no dejan

# IMPORTANTE

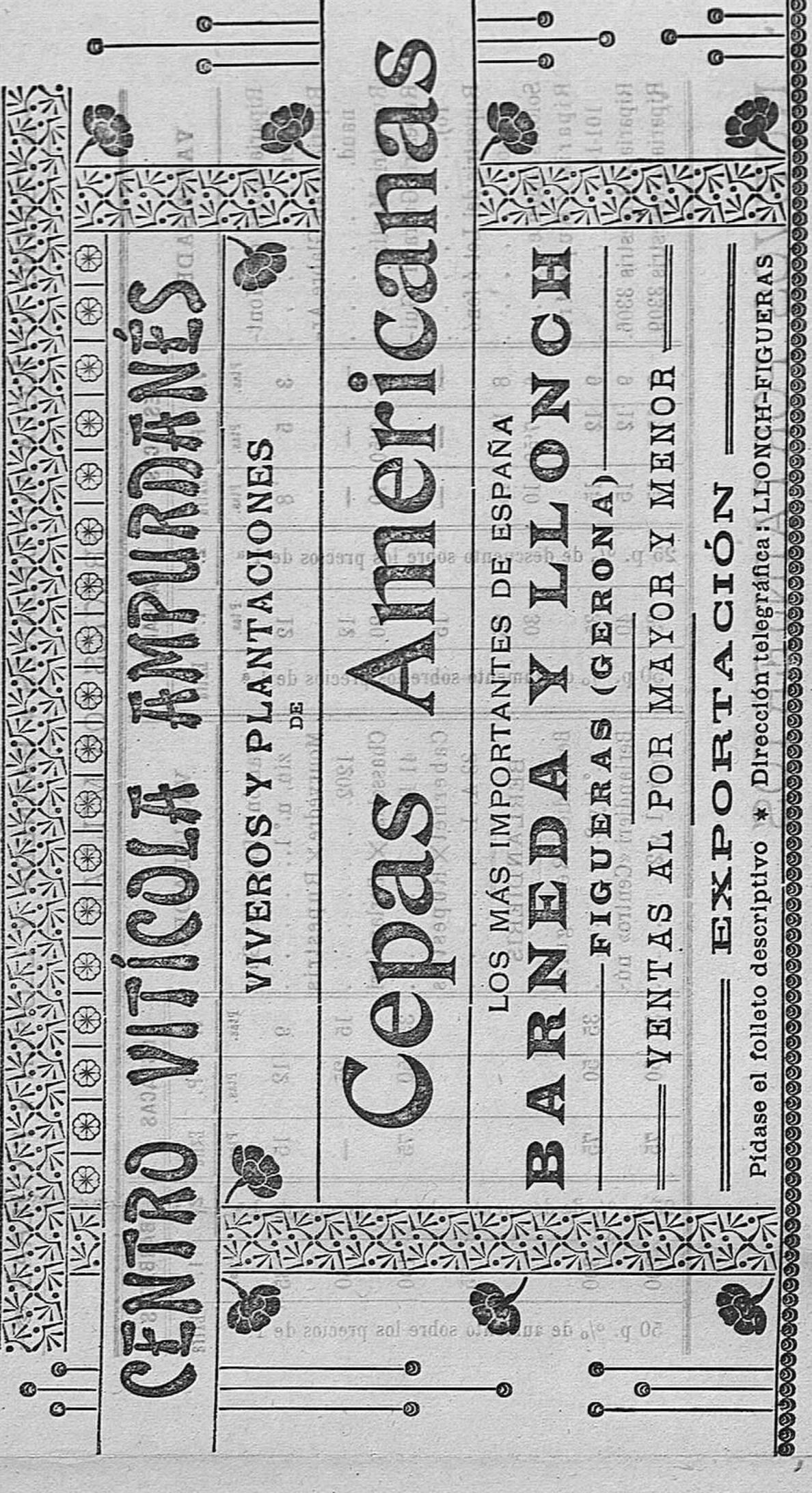
Como cada comarca, región ó provincia tiene hoy su contro Vitícola, llamamos la atención de los viticultores para que no confundan el Centro Vitícola, Ampurdantes, primer establecimiento creado en España con este título, con ninguno de aquellos Centros, fijándose bien en el distintivo AMPURDANES.

Los señores propietarios que deseen instruir sus obreros en la práctica del injerto, pueden mandarlos á este Centro en tiempo oportuno, donde se les pondrá al corriente también de cuantas operaciones sean necesarias al cultivo de las nuevas vides.

Proporcionamos á nuestros clientes en las mejores condiciones:
Rafia para injertar \* Navejas Kunde legitimas é imitaciones \* Tijeras para podar é injertar
Pulverizadores para combatir el mildiu \* Máquinas ROY para injertar \* Fuelles para azufrar
\* Calcimetros Bernard para conocer el tanto por ciento de calcáreo que contienen las tierras \*

variedades de vides americanas! estonos el e OGO ESPECIAL y el folleto ilustrado descriptivo de las principales - PIDASE EL

-Barcelona Tipografía de José Inglada, Guardia, 9.



# No vendiendo más que los productos procedentes de nuestras plantaciones, garantizamos la autenticidad de todas las plantas que expendemos

# HUPZIVEDU =

estacas Condiciones de largo y grueso de nuestros barbados y

Los de 1.ª miden de 36 á 50 centímetros de longitud de tronco vivo, sin contar el brote, y comprenden todos los gruesos.

Los de 2.ª miden 35 centímetros máximum de longitud de tronco vivo, sin contar el brote, y comprenden también todos los gruesos.

Los de clase EXTRA tienen igual longitud que los de 1.ª, pero con 5 milímetros mínimum de grueso en su extremo superior, dimensión suficiente para ser injertados.

tronco vivo, sin contar el brote,

ados siempre con todos los brotes del año). son mand en su extremo superior, dimensión suficiente (Los barbados cualquiera que sea su clase,

qe

m/m 5 c/m; c Propias para vivero (V).-Largo: de 45 a 55 Para plantación directa en los viñedos (P) Injertables (EXTRA).—Largo: de 45 a y 5 m/m para todas las demás variedades. Injertables (y 5 m/m m

dne dimensión 7 5 m/m para todas las demás variedades. (Bajo precios especiales podemos cortarlas á cualquiera

desean indicarnos barbados, no olviden IMPORTANTE.—Rogemos á nuestros favorecedores barbados, así como la clase (2.ª, 1.ª 6 EXTRA para los IMPORTANTE.tacas)

Véase la adaptación en la 4.ª página, a obusistue y

## FIGUERAS LLONCH BARNEDA NÉS AMPURDA VITÍCOLA CENTRO

## MILLAB POR PRECIOS

	E	ESTACAS	S	BAI	ARBADOS	SO		ŭ	ESTACAS	8	ВА	BARBADOS	SC	<b>经</b>
VARIEDADES	٧.	-	Extra	2.4	•	Extra	VARIEDADES	*	Р.	Extra	2.a	<b>.</b> .	Extra	
Riparia Gloria de Mont-	Ptas.	Pat.	Ptas.	J.a	Ptte.	В,	Aramón X Rupestris Gan-	Plas.	Ptas.	Ptas.	e. I	Ptas.	ъ.	
	3	2	8	эp	12	[ əp	zín, n.º 1	6	12	15	әp	35	[ əp	
Riparia Gran Glabre Ar-		Alexander of	interferentiate	soi	and the same	SO	Mourvedre X Rupestris				SOI		SO	
naud	1	1	ı	) 160	12	ioəT	1202	15	25	1	<b>391</b> (	09	isət	
Rupestris Martin	9	7.50	10	I so	20,	d so	Chasselas X Berlandieri	No.			d so		d s	
Rupestris Guirand (Gui-				[ 91		) j ə.	41 B	35	50	75	)[ ə.	100	ol 9	0 0
	1	1	ı	qos	15	ıqo	CabernetXRupestris				iqos		opı	
Rupestris del Lot 6 fenó-				011		S 01	33 A. 1	1	l	ı	s 01	75	s 01	
meno	8	12	16	uən	232	ueu	Page Warner		1		uən		uəi	-0
Solonis Gigente	9	2,50	10	ezc	30	une	DERLAMDIERIS	(A)	15		osə		une	
Riparia X Rupestris			A.	p əl		əp	Berlandieri Rességuier	限	1	y	рə	TO A	эp	
101-14.	6	12	15	9 %	35	°/°	n. dy 2	35	50	35	p º/	300	°/°	0
Riparia X Rupestris 3306.	6	12	15	٠.	40	٠d	Berlandieri «Centro» nú-				'o ·(	10.2	·ď	
Riparia X Rupestris 3309.	6	12	15	I ga	35	09	Smero 1 y 24 . P. A. T.	35	50	75	i g	200	09	<b>©</b> -
				3	A 100 A 100 A						3			

# **ERTOS**

# TERR

lener continuación, Recomendamos á nuestros clientes el ensayo de los nuevos híbridos que siguen á continuación algunos de ellos de reconocido valor cultural para aquellos terrenos sumamente calcáreos cuya replantación solo podía hacerse hasta hoy con la Berlandieri, especie que entrará cada día más en desuso dadas las excelentes oualidades de sus híbridos, porque éstos reunen todas las ventajas de aquella sin tenes de aquélla ventajas para aquellos tilandieri, esp porque éstos i y con la Berl sus hibridos, 1 sus inconvenientes

pouran reconstituirse dichos terrenos con igual facilidad como si se tratase iparia, es decir poco ó nada calizos, para los cuales pueden recomendarse do esta una de sus mejores cualidades además de muchas otras que reunen r de estaca; resistencia probada á la sequia; gran producción de sus injertos; desarrollo del pié en relación con el de la púa, etc., etc. que son los Berlandieri, ria y Rupestrus Arilidad c s terrenos con igual facilidad c a calizos, para los cuales pue 6 dichos terros, para 6 de dichos terros, para 6 de de calizos, para 6 de calizos, para 6 de calidades además de conalidades de conal Riparia de Berlandieri odrán reconstituir aria, es decir poc arraigar de estaca que nosotros multiplicamos, podrán de tierras propias para la Riparia, e también estos híbridos, siendo esta Con los mejores tipos frulo; del facilidad en madurez perfecta como;

An Tea Lab and Lab.	Bstacas	Estacas de 40 á 50 c/m	50 c/m	18 BA	BARBADOS		Justina distantante de la la constitución de la con	Estacas	Estacas de 40 á 50 c/m.	50 c/m.	BA BA	BARBADOS	SC
VARIEDADES	diez	clen	mil	diez	cien	III	VARIEDADES	diez	cien	ī	diez	cien	I
	Ptas.	Pins.	Pins	Pias.	Plas.	Plas.		Ptas.	Ptas.	Plas.	Ptas.	Ptas.	Ptas.
Berlandieri X Riparia 157-11 (Coudere).	-	9	50	જ	12	100	Vinifera X Rupestris X		Ŋ.				
Riparia X Berlandieri 33	160	50	10:	SUL	\u.	100	Berlandieri 22134 (Castel) 20	20	1	Tag.	, E	1	1
. y 34 B be bear	2.20	20	150	2	40	250	Riparia X Montfeola 18,804 (Castel).	astel). 1'50 10	.10	75	2.50 20	120	150
Berlandieri X Riparia 420	įE	DIA DI	0;	200 P	) ()	0 6/	Riparia Gran Glabre X	(JIII)	(H)	Side	100)	C	
A y 420 X	2,20	20	150	ಹ	06	_1	Aramón Rupestris 4010		hol s	Ber	3 18	A	# [O.
Rupestris X Berlandieri	CAC	3110	1012	G.L.L.	67971	0 60	Castel).	1.50	10	75	2.50 20	20	150
301 A y 301 B	2,20	20	150	2	40	1	Aramon/X Rupestris Gan-	ь	S.F.F.T.	A LL Vis			
Celivalis X Calcicola X							zin n.° 9. (1)	2,20	80	150		1	Î
Riparia Rupestris 554 5 2	cs cs	洒	100	က	25	200	Riparia del Colorado (E).	0,20	4	20	, T	9	50
			STREETS CONTROL	A PAGE AND AND STATE OF		A CHILD CONTROL OF THE PARTY OF		THE PERSON NAMED IN	CENTRAL CONTROL OF		STATISTICS OF STREET	CHANGE THE	

resistencia el número 1, y liene congénere ventajando excepcional vigor an (1) Este híbrido es de á la clorosis que éste.

# \* BARNEDA Y LLONCH \* FIGUERAS AMPURDANÉS CENTRO VITÍCOLA

## 0 H

tes resisten americanas variedades del país injertadas sobre Cepas

0.0

colesies

por millar. son blancas. precio pfermedad 6 se aplicará -Las variedades señaladas con un asterisco \* 0 Tomando 300 plantas de una sola variedad, se al Muestros injertos están exentos de toda NOTAS.

VARIEDADES INTERTADAS SOBRE.	Rupestris Lot ó fenómeno	Aramon X Ganzin número	Rup.	paria X Rups 3309	Riparia X Rups 3306	X Rups	Riparia gloria de Montpeller	gloria eller
	cien mil	oien mil	l cien	lim l	cien	Smil C	cien	
Jishi «Cabbo», Resasdaish n.º I y z.	Pesetas Pesetas	Posotas Posotas	tas Posotas	as Posetas	Posetas	Pesetas	Pesetas	Pesetas
Aramón	043	18 15	10 E 0	lon, and	MILLI	ROLLS	12	100
Alicante H. Bouschet.	ET #	1	20	1	1	1	1	1
Albillo * C. C. M. J. M. C. C. C. V. H. C.	- 1 당	1 1	1 1	]	11	1 1	] }	11
Chasselas dorés *ethui prosb on rou alderdevides vu	15 135	18 15	50 18	3 150		1-1	ឌ្យ	90 1
Ginsautrogianos Toq.v., stero eb oblinitidados else	8 15	25 200	101	010	Ē	I is	1	140
Garnacha roia. erobatalenou de dinadura eque el Garnacha roia.	0.113		50,	8 150 150		IJ	크	을 I
Gran Negrole o eldans aqso at eb voseque is las	5 13	T TOURS OF T	9	8 150	ora o	Sec Table	12	. 001
Mando	2 S	180 150	10 / 10 /	155	143		12	18
Mataró	5 13		1-1-	8 150	1	1	22	200
Musac o Mauzac *	13.1		- 1		1 22	155	2	31
Moscatel romano *	15 135	18 15	50	1	1	1	1	1
Serval * San dradeh of allegh. 19. of a. of all of the	5 13				1 1	1-1	11	1 1
Sumoll	8 15	20 18	80	20 180	02	180	11	1
Xarello * sq is transford in altroqual type between His control of the control of	18 150		90	20 180	Ì	1	1	1

Precios por correspondencia). 1902-1903. ( encargos de injertos para Admitimos

# PRODUCTORES DIRECTOR

que cada comarca conserve la pureza de sus productos. Lo demás es perder lastimosamente el tiempo, porque á los pocos años, que no dejan de ser muchos, si se tiene en cuenta el valor de los que se han perdudo, vienen las desilusiones, y no creemos que ningún viticultor quiera exponer su capital procedidado à la regeneración de sus viñedos por el gusto de aprovechar sus productos 4 ó 6 años solamente, pongamos 10 si se quiere, porque es de suponer que los querra más duraderos, y para lograr este objeto no teane medio mejor que el que hemos indicado antes, injectando sobre cepas americanas ó hibridos de éstas, cuya resistencia á la filoxera está sancionada por 30 años de practica.

A pesar de los reclamos y certificados de una soi-disent VITICULTURA NUEVA, preconiza da como el Non Picas Ultra para la reconstitución por medio de productores directos, es decir, de cepas que sin injertar reunen, según sus expendedores, todas las condiciones que el más exigente viticultor pueda apetecer, no nos hemos decidido á multiplicar dichos hibridos. ¡Hemos visto tantas estellas de primera magnitud desaparecer del mundo viticola con los años de práctica que llevamos de plantelistas y viticultores!

No-obstante, á aquellos de nuestros clientes que por ouriosidad ó por otro objeto deseen adquirir alguna de dichas plantas, se la podemos proporcionar con todas las garantías de autenticidad, y más económicamente que los especialistas de esta clase de planteles. único medio de consiste dnica manera práctica de reconstituir los viñedos destruídos por la filoxera las variedades de cada región sobre pies americanos resistentes, ú resistentes, eb or La dnie injertar las